

UPUTE ZA UPORABU I POSTAVLJANJE ► HR

**PS 1496 K**



**PERILICA - SUŠILICA**

**KONČAR**

## **SADRŽAJ**

<b>PRIJE UPORABE APARATA</b>	<b>5</b>
• Pravilna uporaba	5
• Opća upozorenja	6
• Sigurnosna upozorenja	9
- Opasnost od opekotina	9
- Opasnost od strujnog udara	10
- Opasnost od poplave	10
- Opasnost od eksplozije	12
- Opasnost od požara	12
- Opasnost od ozljeda	14
- Sigurnost djece	15
<b>OKOLIŠ</b>	<b>16</b>
• Zbrinjavanje ambalaže i vašeg starog aparata	16
<b>INFORMACIJE O ŠTEDNJI I UČINKOVITOSTI</b>	<b>17</b>
<b>IZGLED VAŠEG APARATA</b>	<b>18</b>
• Opći izgled	18
• Tehnički podaci	20
<b>POSTAVLJANJE I PRIKLJUČIVANJE APARA-</b>	<b>21</b>
• <b>Uklanjanje transportnih vijaka</b>	<b>21</b>
• Postavljanje aparata i podešavanje nožica aparata	23
• Priključak na električnu instalaciju	25
• Priključak na vodovodnu instalaciju	26
• Priključak na odvod	27
<b>UPRAVLJAČKA PLOČA</b>	<b>28</b>
• Izgled ladice za deterdžent	29

• Pretinci ladice za deterdžent	30
• Držak programatora	31
<b>PODEŠAVANJE POSTAVKI APARATA</b>	<b>32</b>
• Odabir jezika	32
• Podešavanje Eco vremena	36
• Podešavanje trenutnog vremena	38
• Podešavanje zvuka	40
• Podešavanje svjetline zaslona	41
• Podešavanje kontrasta zaslona	41
• Povratak na tvorničke postavke	42
<b>POSTUPAK PRANJA</b>	<b>43</b>
• Razvrstavanje rublja	43
• Objašnjenje simbola	44
• Stavljanje rublja u aparat	45
• Dodavanje deterdženta i drugih kemikalija	48
• Odabir programa	50
• Ako želite osušiti rublje nakon procesa pranja	51
• Sušenje rublja za ormar	51
• Sušenje rublja za vješalicu	52
• Sušenje rublja za glačanje	53
• Sušenje u željenom vremenu	54
• Dodatne funkcije	55
• Pretpranje	56
• Dodatno ispiranje	57
• Anti-alergik funkcija	58
• Olakšano glačanje	59
• Interval ekonomičnog vremena	60
• Postavljanje vremena za odgodu/kraj	63
• <b>Tipka za memoriranje podataka (memorija)</b>	<b>65</b>

• Tipka Start/Pauza	71
- Pokretanje programa	71
- Zaustavljanje programa / dodavanje rublja	74
- Prekidanje programa	74
- Završetak programa	75
- Zaštita od djece	76
• Programi	78
- Pamuk	78
- Pamuk Eko	78
- Eko 20°	79
- Sintetika	80
- Osjetljivo	81
- Vuna/Svila	81
- Poplun	82
- Dodaci	83
- Pamuk sušenje	83
- Nježno sušenje	83
- Ispiranje/Centrifuga	84
- Cijeđenje/Čišćenje bubnja	85
- Super brzo 12 min	86
- Dnevno brzo 60° 60 min	86
- Osvježavanje	87
- Pranje i sušenje 35 min	88
- Sintetika Pranje i sušenje	88
- Pamuk 60° Pranje i sušenje	89
- Pamuk 90° Pranje i sušenje	89
• Odabir potprograma (Sintetika)	90
• Odabir potprograma (Osjetljivo)	92
• Odabir potprograma (Dodaci)	94
<b>ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE APARATA</b>	<b>97</b>

• Filtri dovoda vode	98
• Čišćenje i održavanje ladice za deterdžent	99
• Umetak za tekući deterdžent	99
• Poklopac sifona	100
• Čišćenje bubnja	100
• Čišćenje kućišta	100
• Održavanje i čišćenje filtra pumpe	101
<b>OTKLANJANJE PROBLEMA</b>	<b>103</b>
<b>AUTOMATSKA UPOZORENJA I ŠTO UČINITI</b>	<b>108</b>

## **PRIJE UPORABE APARATA**

### **Pravilna uporaba**



- **Pročitajte upute za uporabu.**
- **Ovaj aparat je namijenjen isključivo za uporabu u domaćinstvu i nije namijenjen uporabi u profesionalne (komercijalne) svrhe ili namjene koje nadilaze uobičajenu uporabu u domaćinstvu. Ako se aparat ipak tako upotrebljava, jamstveni rok jednak je najkraćem jamstvenom roku prema važećim zakonskim propisima.**
- **Ne dopustite pristup aparatu kućnim ljubimcima.**
- **Po primitku aparata, raspakirajte ga, vrećicu s uputama za uporabu i ambalažni materijal (plastičnu foliju, stiropor, drvo...) uklonite izvan dosega djece kako se djeca ne bi ozljedila (progutala manje komade ili se ugušila plastičnom folijom). Provjerite da li je aparat neoštećen. Ako je aparat oštećen prilikom transporta, obavijestite o tome prodavača čije podatke ćete naći na dostavnici ili računu.**
- **Aparat može priključiti na električnu instalaciju, u skladu s važećim zakonskim propisima, samo ovlaštena i stručno osposobljena osoba. Nestručno priključenje i popravci mogu uzrokovati još veći kvar aparata, a time i gubitak jamstva.**

- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetnim ili duševnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i znanja, ako dobiju nadzor ili uputu o uporabi aparata na siguran način te razumiju uključene opasnosti.

Djeca se ne smiju igrati aparatom.

- **Prije prve uporabe aparata uklonite transportne vijke kako tijekom uporabe ne bi došlo do oštećenja aparata.**

- Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za ozljede ili oštećenja izazvana nepravilnim postavljanjem ili uporabom te ne priznaje pravo na jamstvo u slučaju nepridržavanja uputa za uporabu i nesavjesne uporabe aparata ili u slučaju vanjskih utjecaja (poplave, požara, štete uzrokovane od strane glodavaca i sl.) .

- Sačuvajte ove upute za uporabu za eventualno sljedećeg korisnika.

### **Opća upozorenja**

- Optimalni raspon temperatura prostorije u koju postavljate aparat i u kom će aparat najbolje raditi je 15-25 °C.

Niske temperature okoline (posebno ispod 0 °C ) mogu prouzročiti pucanje i propuštanje cijevi, ali isto tako i neispravnost elektronskih upravljačkih elemenata.

- Kod prve uporabe aparata preporučuje se stavljanje polovine količine deterdženta u pretinac 2 i pokretanje aparata bez umetanja odjeće na programu „Čišćenje bubnja“ ( Pogledajte tablicu programa ). Kako se deterdžent i omekšivač duže vremena izloženi zraku mogu zgrudati, deterdžent i omekšivač stavljajte u ladicu neposredno prije svakog pranja.
- Poslije svake uporabe aparata isključite aparat iz el. instalacije, zatvorite dovod vode i ostavite vrata aparata otvorenim kako biste spriječili nastanak neugodnog mirisa zbog vlage.
- U aparatu se može nalaziti određena količina vode preostale nakon tvorničkog ispitivanja aparata što ne može oštetiti aparat.
- Program pretpranja koristite samo kod jako zaprljanog rublja.



- Ne punite aparat s većom količinom rublja nego što je to određeno za odabrani program pranja ili sušenja.
- U slučaju bilo kakvog kvara , isključite aparat iz el. instalacije i zatvorite dovod vode te pozovite ovlašteni Servis. Ne popravljajte aparat sami.
- Nikada ne otvarajte ladicu za deterdžent dok aparat radi.
- Pridržavajte se uputa proizvođača za uporabu omekšivača i sličnih proizvoda pri pranju u aparatu.
- Ne zaustavljajte rad aparata dok je u procesu sušenja dok god program ne završi.

Ako to ipak morate učiniti, brzo izvadite iz aparata svu odjeću i rasprostrite je na odgovarajuće mjesto da se ohladi.

- Postavite aparat na mjesto gdje će se vrata aparata moći potpuno otvoriti.
- Postavite aparat na prozračno mjesto sa stalnim prostrujavanjem zraka.



## **Sigurnosna upozorenja**

**Obavezno pročitajte ova upozorenja. Zanemarivanje i nepridržavanje ovih uputa i upozorenja može dovesti Vas i Vaše bližnje do**



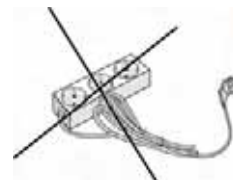
## **Opasnost od opekotina!**

- **Ne dodirujte odvodno crijevo ili vodu tijekom izbacivanja vode jer mogu biti jako vrući.**
- **Otvorite potpuno vrata aparata nakon procesa sušenja. Ne dodirujte staklo vrata zbog mogućnosti nastanka opekotina zbog visokih temperatura.**



## Opasnost od strujnog udara

- Ne uporabljajte produžne vodove.



- Ne uključujte aparat u električnu utičnicu ako je utikač ili vod oštećen. Oštećen vod i utikač mora biti zamijenjen ispravnim. Ovo može obaviti samo stručna osoba ili Servis.
- Ne povlačite za vod prilikom isključivanja aparata iz el. instalacije.
- Isključujte aparat iz el. instalacije povlačenjem utikača.
- Ne uključujte i isključujte aparat mokrim rukama radi opasnosti od strujnog udara.
- Ne dodirujte aparat mokrim rukama ili nogama kada je uključen u električnu instalaciju.



## **Opasnost od poplave!**

- **Provjerite brzinu istjecanja vode kroz odvodno crijevo prije nego ga spojite na odvod.**
- **Poduzmite potrebne mjere kako se odvodno crijevo ne bi otpojilo s mjesta na koje ste ga spojili.**
- **Povratna sila na odvodnom crijevu koje nije propisno spojeno na odvod vode može prouzročiti otpajanje crijeva. Poduzmite mjere kako biste osigurali propisno spajanje odvodnog crijeva na odvod kako se crijevo nebi odspojilo.**



### **Opasnost od eksplozije!**

- Prije sušenja rublja provjerite da su sretstva za uklanjanje mrlja koja ste primjenili ranije na rublju, dobro isprana i očišćena jer u suprotnom postoji mogućnost eksplozije tijekom sušenja.



### **Opasnost od požara!**

- Neoprano suho rublje ne smije se sušiti u aparatu.
- Ne držite zapaljive i eksplozivne tekućine pokraj aparata.
- Tkanine zaprljane jestivim uljem, acetonom, alkoholom, benzinom, kerozinom, sredstvom za uklanjanje mrlja, terpentinom, voskom i odstranjivačem voska prije sušenja mora biti oprana s dodatnom količinom deterdženta i vrućom vodom kako ne bi došlo do moguće pojave požara tijekom sušenja.
- Ako namjeravate odabrati program pranje/sušenje, ne stavljajte u aparat dozu s deterdžentom (loptica). Doza može prouzročiti požar.

- **Rublje se ne smije sušiti u aparatu ako postoji mogućnost pojave požara, a to znači:**
  - **Ako rublje nije oprano.**
  - **Ako nisu dobro očišćene mrlje od nafte , ulja, ostatka kozmetike, kuhinjskih sredstava za čišćenje i sl.**
  - **Rublje očišćeno industrijskim sredstvima za čišćenje.**
  - **Rublje (odjeća) koje sadrži veću količinu pjenastog materijala, spužve ili gumenih detalja.**
    - Gumu, spužve (lateks), tuš kape, vodonepropusne tekstilne proizvode, odjeću na bazi gume, predmete i odjeću ili jastuke punjene spužvom ne smijete sušiti u perilici-sušilici.
    - Oštećenu punjenu odjeću (jastuci ili jakne). Dijelovi punjenja koji mogu stršati iz oštećene odjeće se tijekom sušenja mogu zapaliti.
    - Sumpor u materijalima za uklanjanje mrlja od boja može izazvati koroziju aparata stoga nikada ne stavljajte takve materijale u aparat.
    - Provjerite da u perilici nije ostala plastična dozirna posuda (žlica) za deterdžent. Ona se tijekom sušenja može rastaliti i uzrokovati oštećenje aparata i rublja.
    - Rublje koje je prethodno čišćeno sredstvom za uklanjanje mrlja mora biti dobro isprano prije pranja.

- Nikada nemojte za pranje koristiti sredstva za pranje koja sadrže otapala.
- Uklonite sve predmete iz džepova odjeće prije stavljanja u perilicu (igle, spajalice, upaljače, šibice i sl.).



### **Opasnost od pada i povreda!**

- Ne penjite se na perilicu. Gornja ploča perilice može puknuti i povrijediti vas.
- Uredno složite crijeva, priključni vod i ambalažu tijekom instalacije i nakon kako se ne bi spotaknuli i pali preko njih.
- Ne okrećite aparat naopako i na stranu.
- Ne podižite aparat za isturene dijelove (ladicu za deterdžent, vrata) jer mogu puknuti i izazvati ozljede.



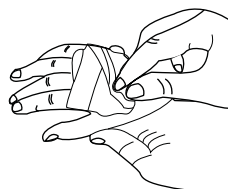
Aparat treba prenositi najmanje dvoje ljudi.





## Sigurnost djece!

- Ne dozvolite djeci igru aparatom. Perilica-sušilica je električni aparat - opasnost od strujnog udara.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini aparata. Djeca mogu ući i zatvoriti se u aparat.
- Staklo vrata aparata tijekom rada može biti ekstremno vruće.
- Vrlo je važno da djeca ne dotiču aparat jer postoji opasnost od opekotina.
- Ambalažni materijal uklonite izvan dohvata djece.
- Deterdžente i sredstva za čišćenje držite izvan dohvata djece jer oni mogu prouzročiti trovanje u slučaju da ih dijete proguta te nadražiti dječje oči i kožu.





## OKOLIŠ

### ZBRINJAVANJE AMBALAŽE I VAŠEG STAROG APARATA

**Uklonite sav ambalažni materijal koji štiti aparat od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal je ekološki i može se reciklirati.**

Recikliranjem ambalaže štedi se na sirovinama i smanjuje količina industrijskog i kućanskog otpada.

#### Zbrinjavanje starog aparata

Simbol niže označava da se električni i elektronski aparati na kraju njihovog uporabnog vijeka ne smiju odbacivati zajedno s ostalim kućnim otpadom. Molimo da ovaj aparat predate lokalnoj tvrtki koja se bavi zbrinjavanjem otpada ili ga odnosi u reciklažno dvorište. Pomozite nam u očuvanju okoliša u kojem živimo!



**Osigurajte da se djeca ne mogu igrati starim aparatom prije nego ga otpremite u reciklažno dvorište ili predate lokalnoj tvrtki koja se bavi zbrinjavanjem otpada.**

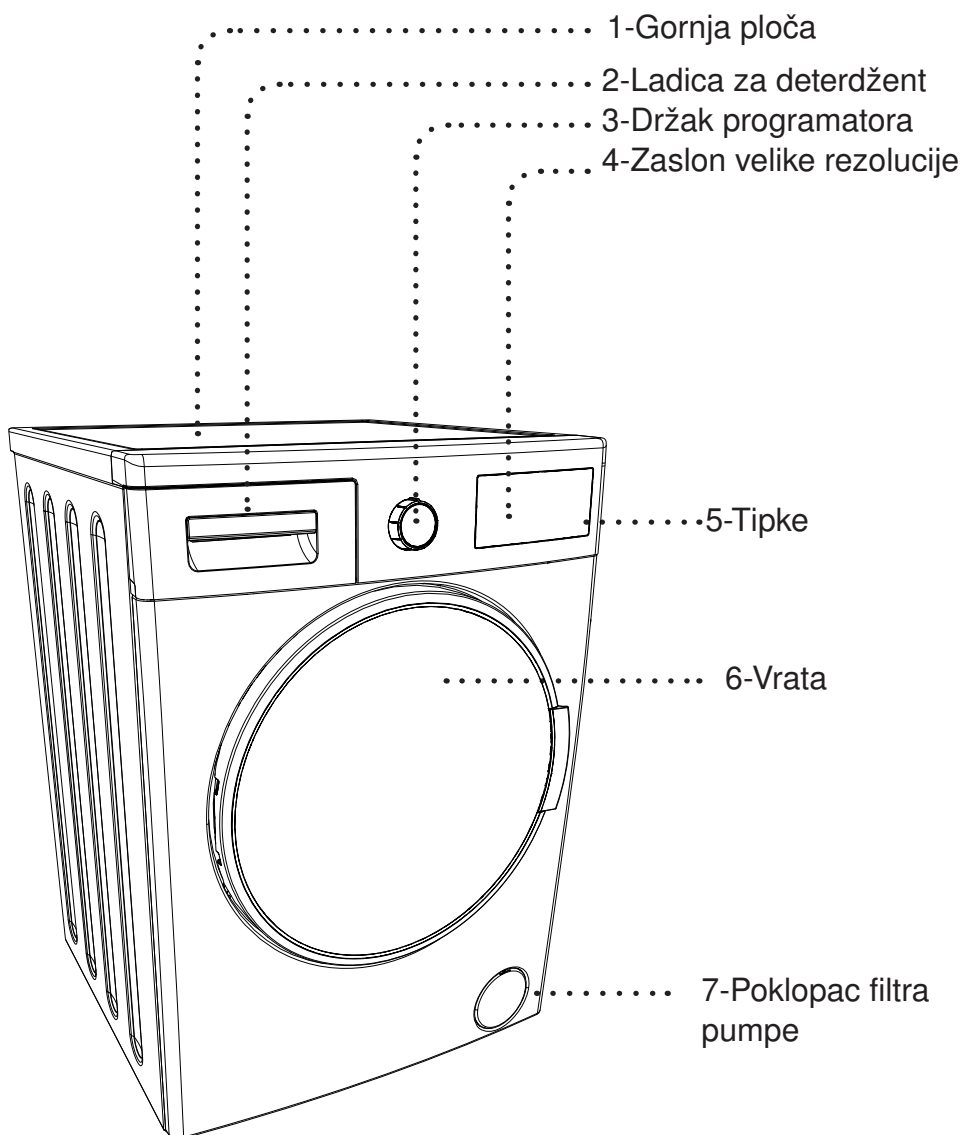
## INFORMACIJE O ŠTEDNJI I UČINKOVITOSTI

Neke od važnih informacija koje mogu povećati učinkovitost Vašeg aparata:

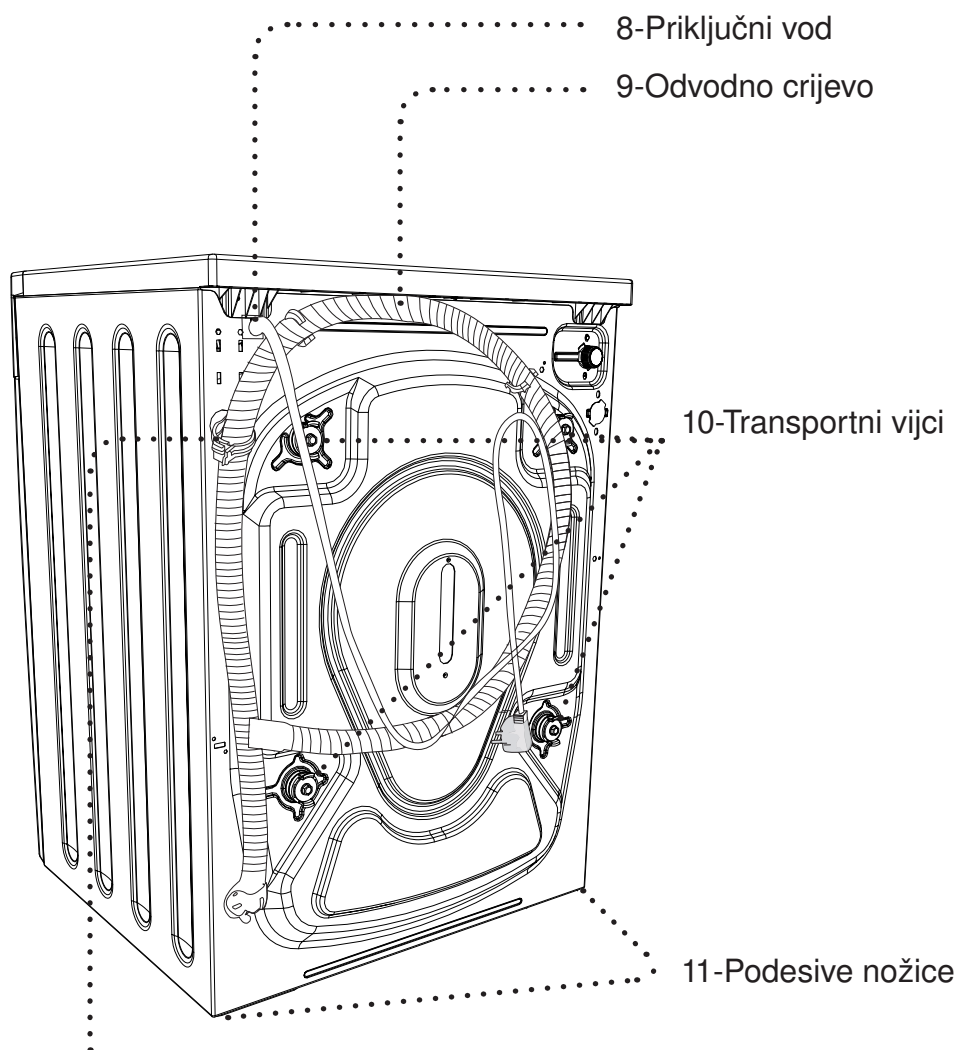
- Količina rublja koja se stavlja u aparat ne smije biti veća od propisane. Izbjegavanjem prepunjavanja aparata povećava se njegova efikasnost.
- Ne koristite pretpranje za normalno i manje zaprljano rublje u cilju uštede električne energije i vode.

## IZGLED APARATA

### Opći izgled



## Opći izgled



12- Plastična obujmica odvodnog crijeva  
(Ispravan rad aparata moguć je jedino sa ovom obujmicom  
stoga ne uklanjajte plastičnu obujmicu ni pod kojim uvjeti-  
ma.)

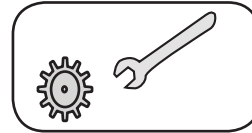
## Tehničke karakteristike

Maksimalni kapacitet pranja (suho rublje) (kg)	9.0
* Maksimalni kapacitet sušenja (kg)	6.0
Broj okretaja centrifuge (okr / min)	1400
Broj programa	15
Radni napon / frekvencija (V/Hz)	220-240 / 50
Pritisak vode (Mpa)	Maximum:1 Minimum:0.1
Dimenzije (vxšxd) (mm)	845x597x582
* Neoprano suho rublje se ne smije sušiti u aparatu.	

Potrošnja energije (pranje, centrifugiranje, sušenje) (kWh/ciklus)	6,12
Potrošnja energije (samo pranje i centrifugiranje) (kWh/ciklus)	0,90
Potrošnja vode (pranje, centrifugiranje, sušenje) (L/ciklus)	112
Potrošnja vode (samo pranje i centrifugiranje) (L/ciklus)	48

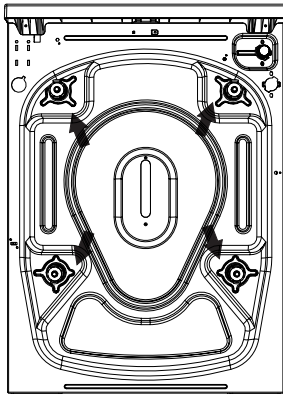
Kontrolni programi prema normi <b>EN 50229</b>	
<b>Program pranja :</b>	
<i>Program: Pamuk Eko, Punjenje: 9 kg, Temperatura: 60 °C, Broj okretaja: Max – 1400 okr, Bez odabira dodatnih funkcija.</i>	
<b>Program sušenja:</b>	
<b>Sušenje 1.:</b>	
Program : 7. Program Dodatak-potprogram “pamuk sušenje”, Punjenje: ~4.5 kg (1 plahta +16 jastučnica)	
Funkcija: Sušenje za vješalicu (↷)	
<b>Sušenje 2.:</b>	
Program : 7. Program Dodatak-potprogram “pamuk sušenje”, Punjenje: ~4.5 kg (2 plahte + 2 jastučnice + ručnici)	
Funkcija: Sušenje za vješalicu (↷)	

## POSTAVLJANJE I PRIKLJUČIVANJE APARA-

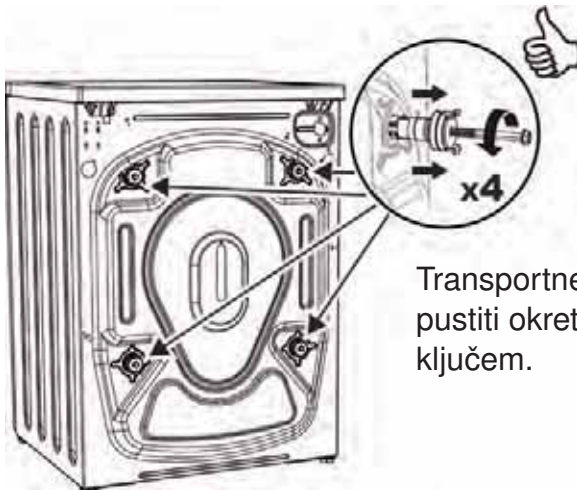


Postavljanje i priključivanje aparata  
može obaviti jedino stručna osoba ili

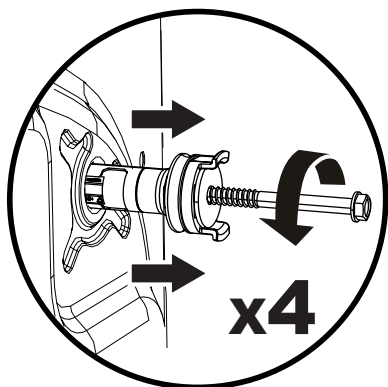
### Uklonite transportne vijke



Prije uključivanja aparata moraju biti  
uklonjeni transportni vijci na stražnjoj  
strani aparata.



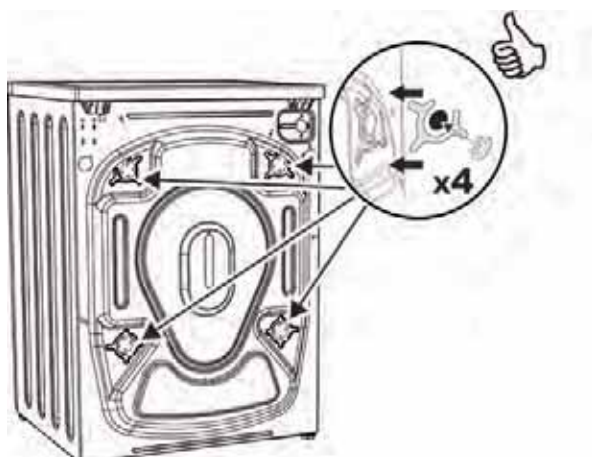
Transportne sigurnosne vijke treba ot-  
pustiti okretanjem ulijevo odgovarajućim  
ključem.



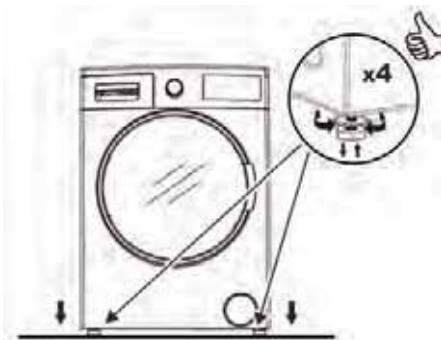
Transportne vijke izvaditi povlačenjem prema van i spremiti za eventualnu ponovnu uporabu kod prijevoza aparata, preseljenja i sl.

**PAŽNJA: Transportne vijke morate ukloniti prije prve uporabe aparata. Oštećenja uzrokovana radom aparata s transportnim vijcima nisu obuhvaćena jamstvom.**

Otvore iz kojih ste izvadili transportne vijke zatvorite poklopcima koje možete naći u priboru aparata.

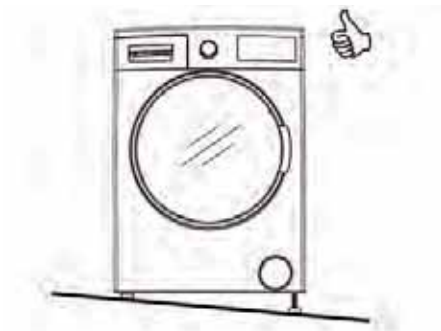


## Postavljanje aparata i podešavanje nožica aparata

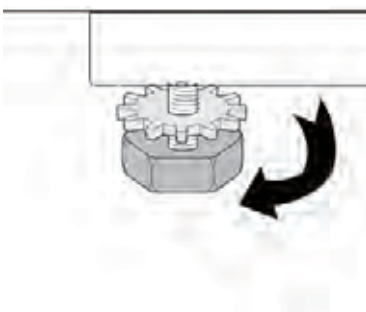


Ne postavljajte aparat na tepih ili sličnu podlogu koja može spriječiti prostrujavanje zraka s donje strane.

Da bi se osigurao miran i tih rad aparata, potrebno ga je postaviti na čvrstu podlogu koja nije skliska.



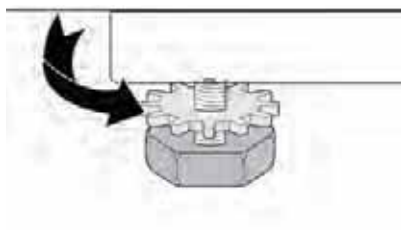
Podesite aparat tako da gornja površina bude vodoravna.



Podešavanje ravnosti možete obaviti podesivim nožicama aparata.

- Otpustite plastičnu maticu.
- Podesite nožicu prema gore ili dolje okrećući je .





- Pritegnite maticu za podešavanje nakon što postignete ravnost aparata.



- Nikada nemojte podlagati aparat kartonom, drvetom ili sličnim materijalom u namjeri da podesite horizontalnost aparata i otklonite neravnost tla.
- Pri čišćenju poda na koji je postavljen aparat pazite da ne narušite stabilnost aparata.



## Električni priključak

• Aparat je namijenjen radu na naponu 220-240V i 50Hz.

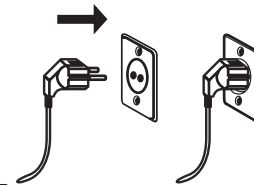
• Priključni vod opremljen je utikačem s uzemljenjem.

• Aparat treba biti priključen na električnu instalaciju s zaštitnim osiguračem od 10 ampera.

• Kod priključenja treba voditi računa da električna instalacija do mjesta gdje se priključuje aparat bude takva da izdrži potrebnu struju. Ukoliko električna instalacija ne zadovoljava tražene uvjete, obratite se kvalificiranom stručnom električaru da provede potrebne preduvjete.

• Aparat obvezatno mora biti uzemljen !

Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štetu nastalu uslijed nepridržavanja ove upute. Električna sigurnost aparata zajamčena je jedino ako je isti ispravno spojen na ispravnu električnu instalaciju s uzemljenjem.



**Pažnja: Rad aparata na pri nižim vrijednostima napona može uzrokovati skraćenje vijeka aparata i smanjenjem njegovih performansi.**

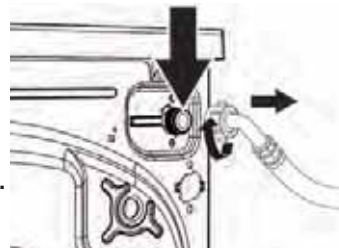
## Priključak na dovod vode

- Aparat je predviđen za priključak na hladnu vodu.
- Priključak obaviti samo s originalno priloženim crijevom.

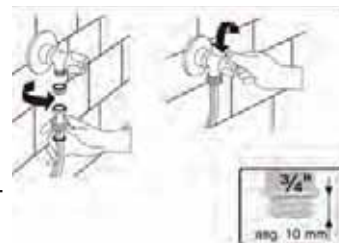


- U priboru s priključnim crijevom se nalazi i 1 brtva koja sprječava curenje vode u spoju. Brtvu postavite na dio priključnog crijeva koji se priteže na priključni ventil dovoda vode.

- Spojite bijeli kraj dovodnog crijeva na ulaz vode na stražnjem dijelu aparata i čvrsto pritegnite plastičnu maticu rukom.



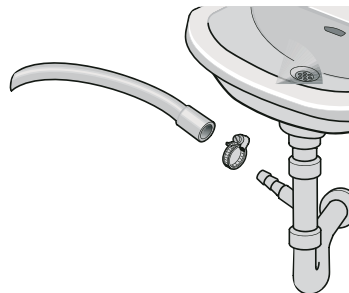
- Priključite drugi dio dovodnog crijeva na slavinu s navojem 3/4". Čvrsto pritegnite plastičnu maticu rukom.
- Ukoliko niste sigurni, prepustite kvalificiranom vodoinstalateru da to izvede.



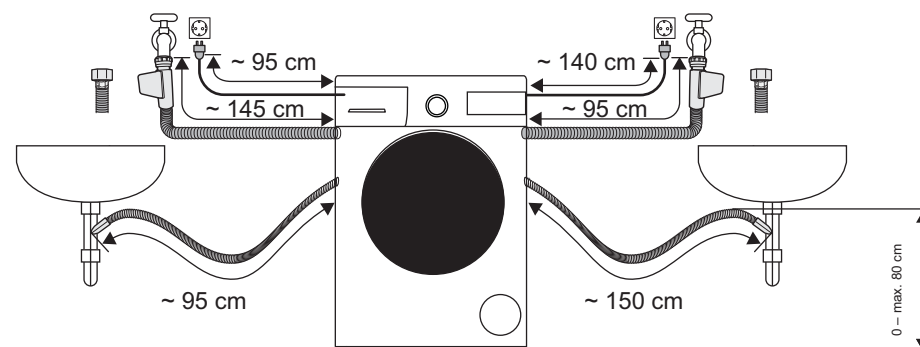
- Provjerite propusnost spoja nakon priključka.
- Protok vode s pritiskom 0.1-1 Mpa omogućava efikasan rad aparata.  
(0.1-1 MPa pritiska znači da će više od 8 litara vode u minuti proći kroz otvorenu slavinu).
- Provjerite da dovodno crijevo nije presavijeno, oštećeno ili pritisnuto. Oštećeno crijevo zamijenite novim i ne koristite stara, korištena ili oštećena crijeva.

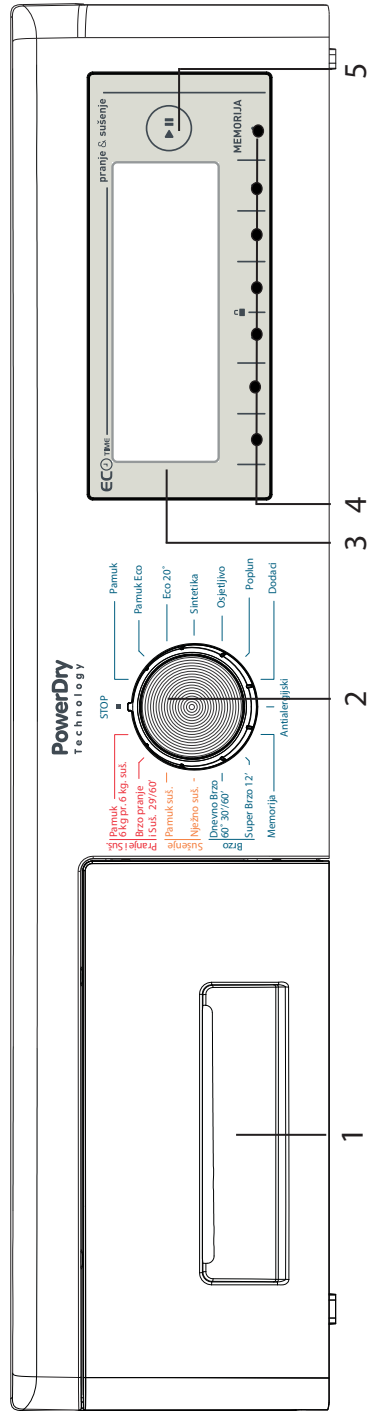
## Priključak na odvod vode

• Spojite crijevo za odvod vode na otvor za odvod otpadnih voda ili otvor sifona umivaonika postavljen na maksimalnu visinu od 80 cm.



- Nikada ne pokušavajte produžiti odvodno crijevo.
- Ne stavljajte odvodno crijevo u spremnik, kantu ili kadu.
- Uvjerite se da odvodno crijevo nije savijeno, pritješnjeno, oštećeno ili produživano.





1- Ladica za deterđent

2- Drđak programatora: Pomoću ovog drđska se može odabrati željeni program. Odabir programa može se obaviti okretanjem drđska u oba smjera. Provjerite da li je drđak postavljen točno na

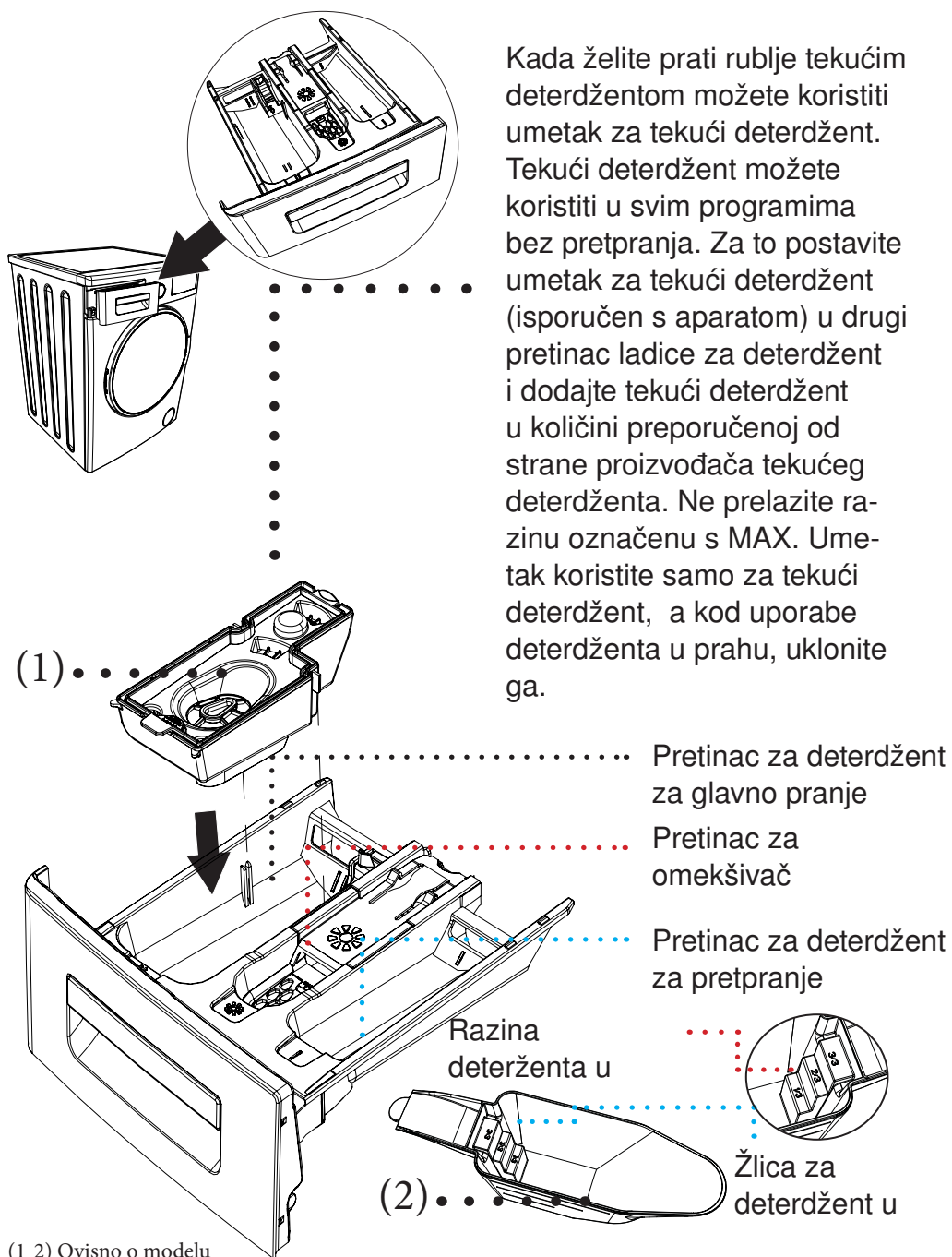
3- Zaslon: Na zaslonu možete vidjeti značajke programa koji ste odabrali za pranje i sušenje i dobiti informacije o statusu aparata

4- Tipke za podešavanje i dodatne funkcije: Pritisne tipke kojima se odabir obavlja laganim pritiskom.

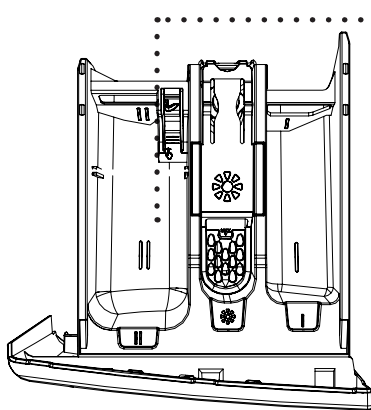
5-Tipka Start/Pauza: Tipka za pokretanje i zaustavljanje (pauziranje) rada aparata.

## UPRAVLJAČKA PLOČA

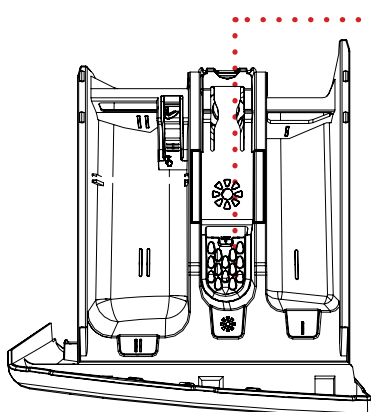
## Izgled ladice za deterdžent



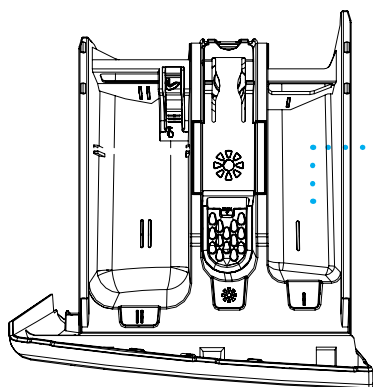
## Pretinci ladice za deterdžent



Pretinac za deterdžent za glavno pranje: U ovaj odjeljak stavljajte deterdžent za glavno pranje (u prahu ili tekući). Za tekući deterdžent koristite posebni umetak isporučen zajedno s aparatom.



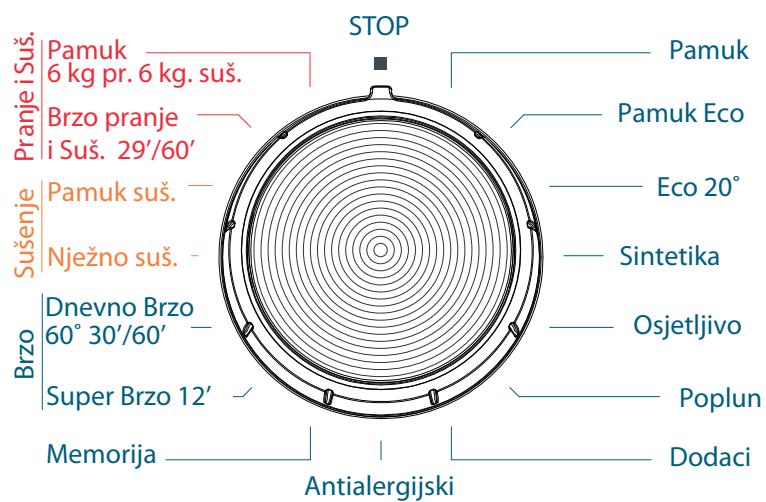
**Pretinac za omekšivač:**  
Pretinac u koji stavljajte omekšivač i količini prema preporuci proizvođača. Kod česte uporabe u ovom pretincu može zaostati omekšivača. Razlog tome je što omekšivač nije dovoljno tekuć. Da bi ovo izbjegli koristite omekšivač koji je više tekuć ili ga razrijedite vodom.



**Pretinac za deterdžent za prepranje:**

Ovaj pretinac treba koristiti samo kad programa s prepranjem. Preporučuje se koristiti prepranje samo za vrlo prljavu rublje. Molimo pogledajte stranicu 99 za održavanje ladice za deterdžent.

## Držak programatora



Pomoću ovog držka se može odabrati željeni program. Odabir programa može se obaviti okretanjem držka u oba smjera. Provjerite da li je držak postavljen točno na željeni program.



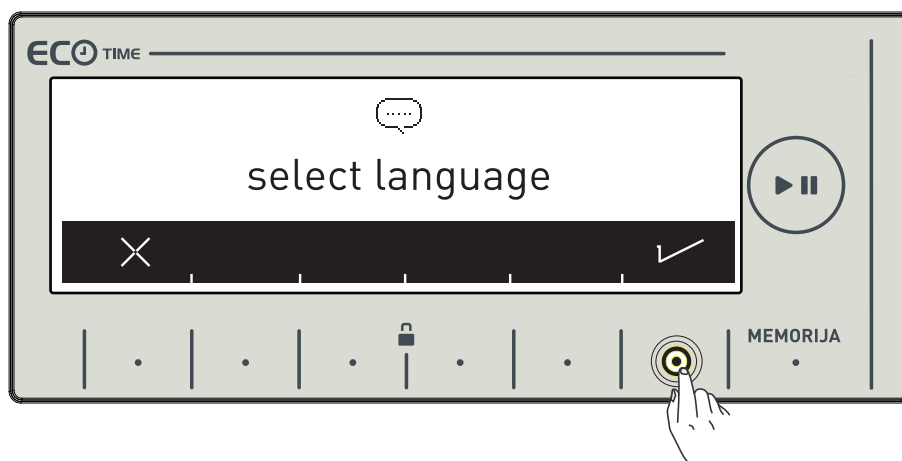
## Podešavanje postavki aparata

Za postavljanje prvih postavki perilice-sušilice:

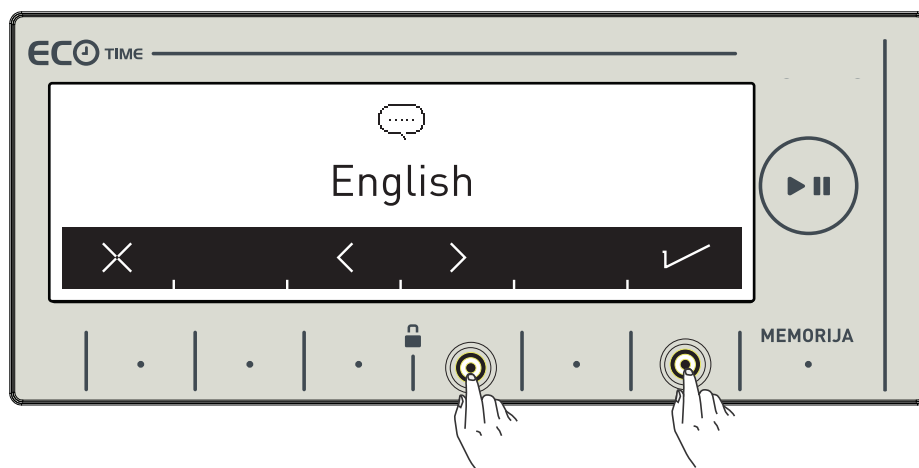
- Uključite aparat u električnu instalaciju.
- Otvorite slavinu za dovod vode.
- Okrenite držak programatora.

### Odabir jezika

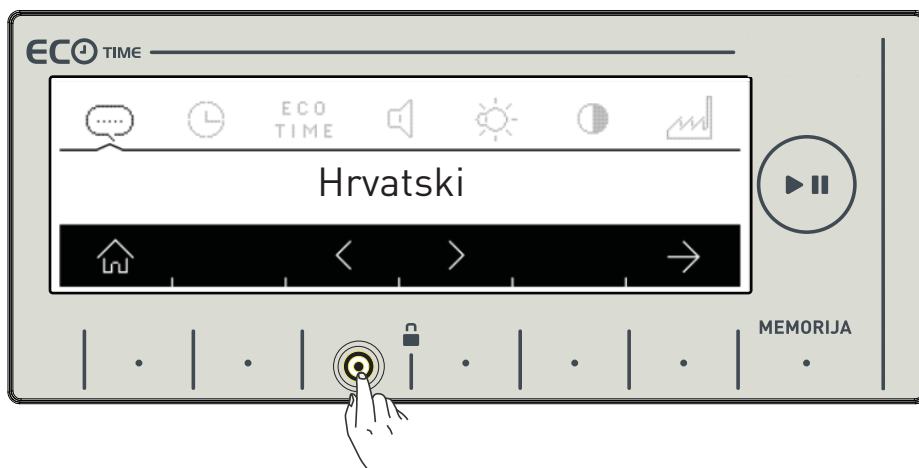
- Prvo što će biti prikazano na zaslonu je postavka odabira jezika.



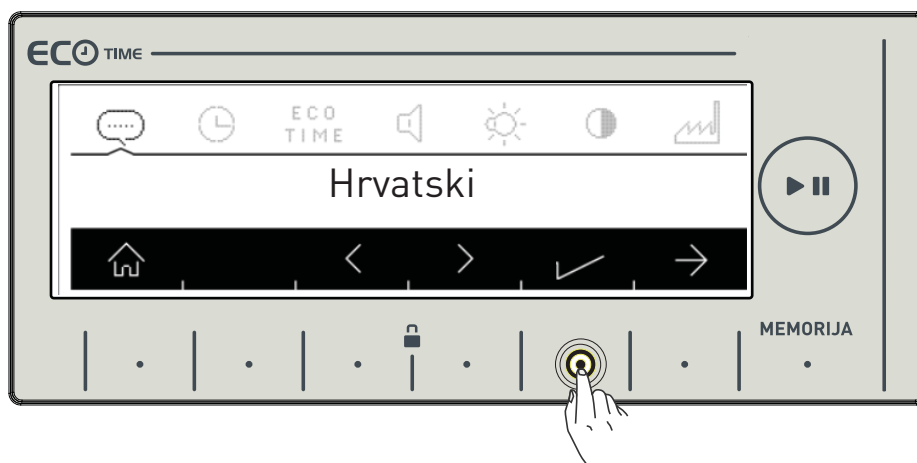
- Odabir željenog jezika započnite koristeći tipku sa simbolom ✓
- Pritiskom tipke sa simbolom X možete izaći iz odabira jezika bez načinjene izmjene.



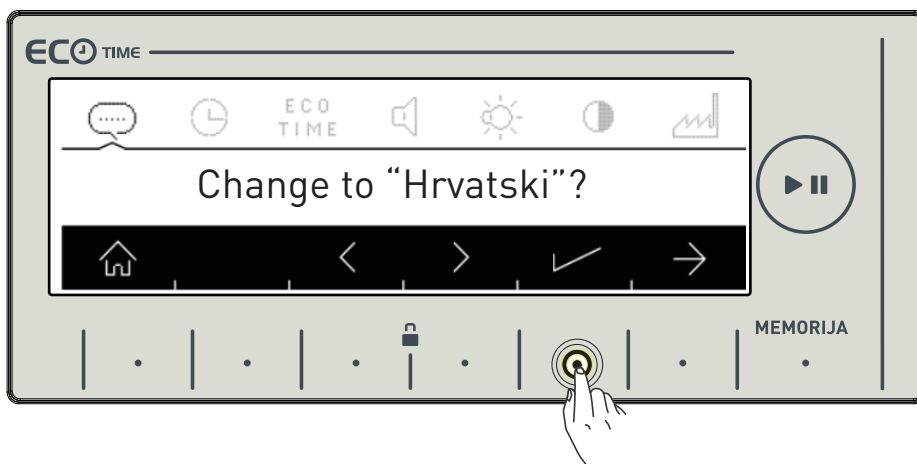
- Odaberite željeni jezik pritiskom tipke sa simbolom <>.
- Odabir potvrdite pritiskom tipke ✓.



- Ako ponovno želite promijeniti odabir jezika , možete to učiniti uporabom tipke <>.

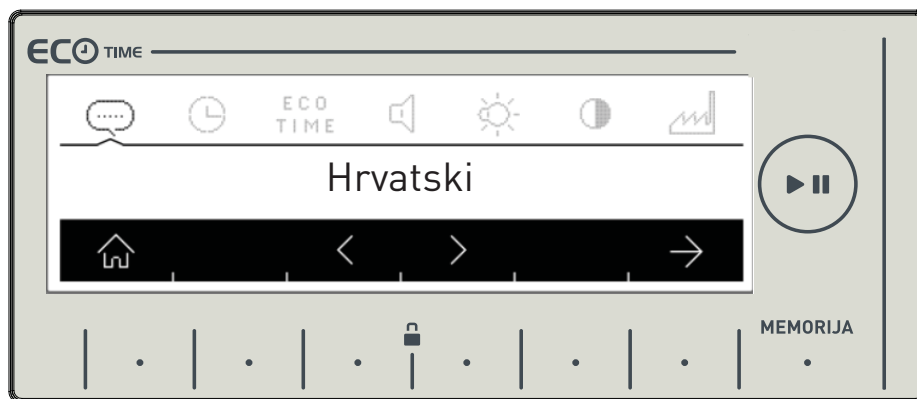


- Pritisnite tipku ✓ kada ste odabrali željeni jezik .
- Na zaslonu će se pojaviti zahtjev za potvrdom odabranog jezika.

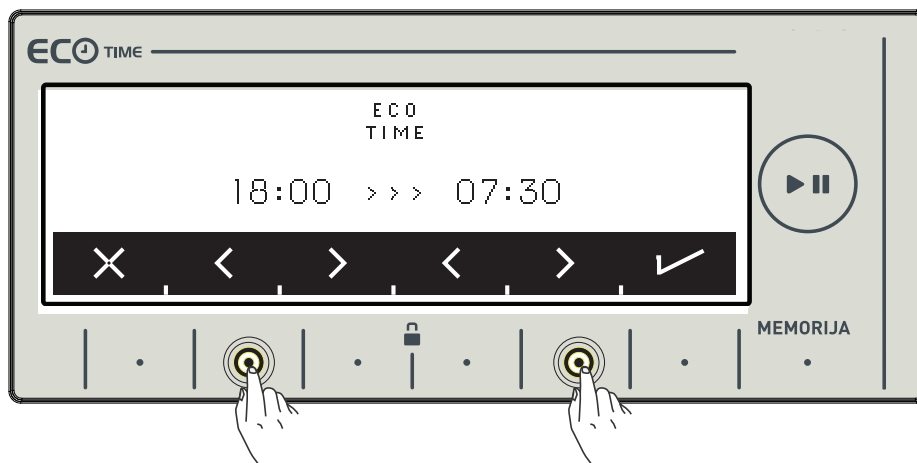


- Pritisnite tipku ✓ da biste potvrdili odabir.

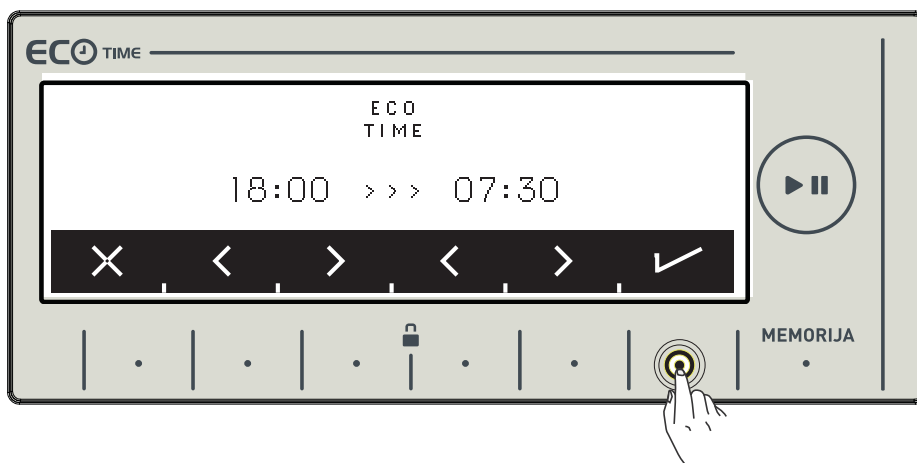
- Ako ste odabrali jezik koji nije odgovarajuć, pritiskom na tipku ✕ možete ponovno započeti novi odabir.
- Nakon potvrde odabranog jezika , odabrani jezik će biti aktivan.







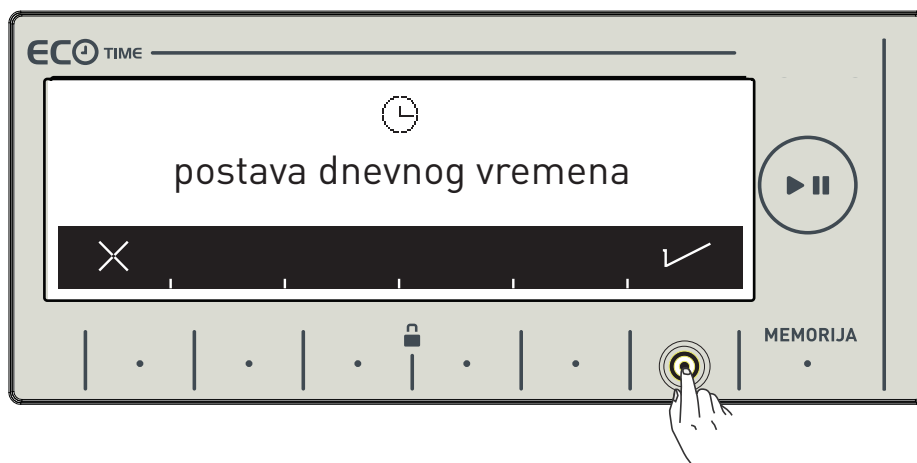
- Postavljanje Eco vremena (intervala) obavlja se pritiskom tipke sa simbolom. < > Pogledajte str. 60 za pokretanje dodatne funkcije Eco vremena.



- Potvrdite svoj odabir pritiskom na tipku ✓.

## **Podešavanje trenutnog vremena**

Savjetujemo Vam da podesite točno vrijeme pri postavljanju aparata.



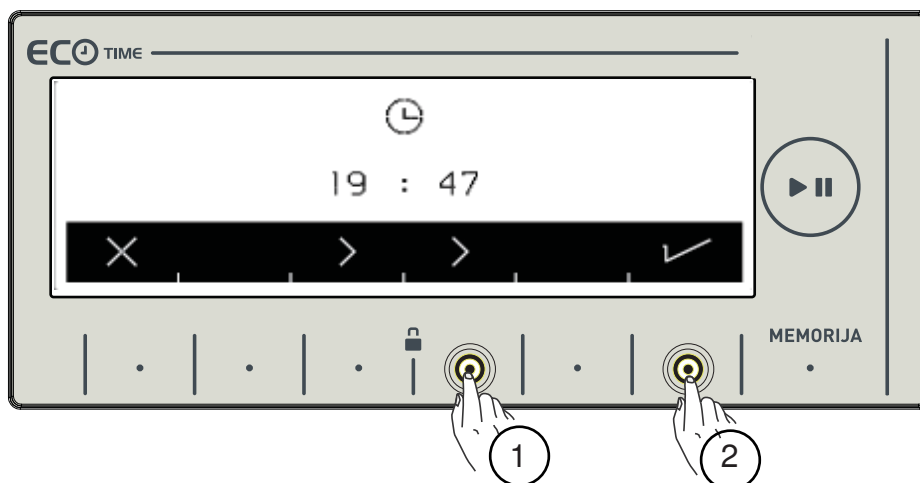
- Aparat će zatražiti suglasnost za postavljanje trenutnog vremena. Idite na izbornik za podešavanje vremena pritiskom na tipku ✓

Tipka ✕ omogućuje izlaz bez postavljanja vremena.

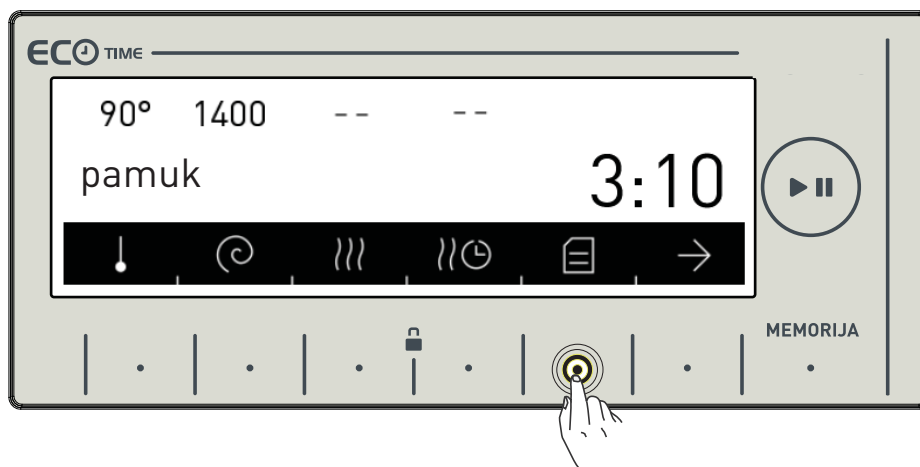
**Napomena: Morate postaviti točno vrijeme jer se ono odražava i na rad ostalih funkcija.**


**Napomena: Postavljeno vrijeme će se poništiti ako aparat bude isključen iz el. instalacije duže od 15 dana. U takvom slučaju pri ponovnom uključanju aparata ponovno postavite trenutno vrijeme.**

- Postavite trenutno vrijeme (sate i minute) pritišćući tipku > >



- Nakon postavke trenutnog vremena, potvrdite izbor pritiskom tipke sa simbolom ✓.

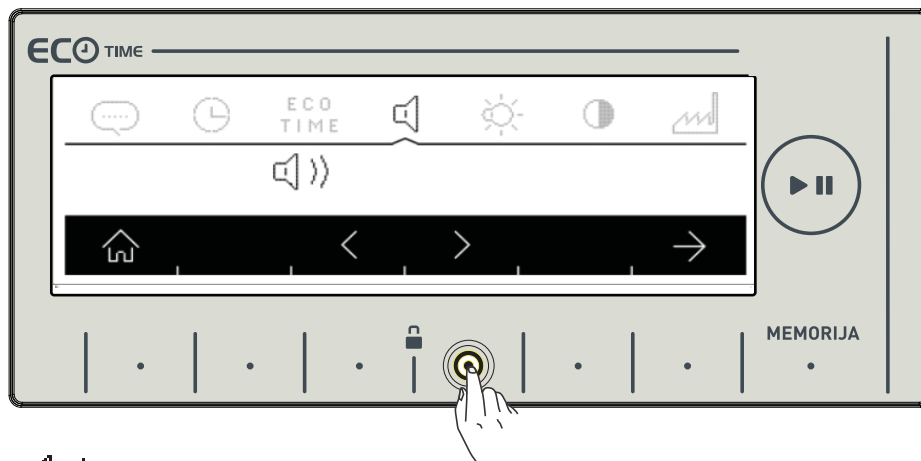



- Na zaslonu će se pojaviti postavke programa. Na daljnje postavke aparata idite pritiskom na tipku .

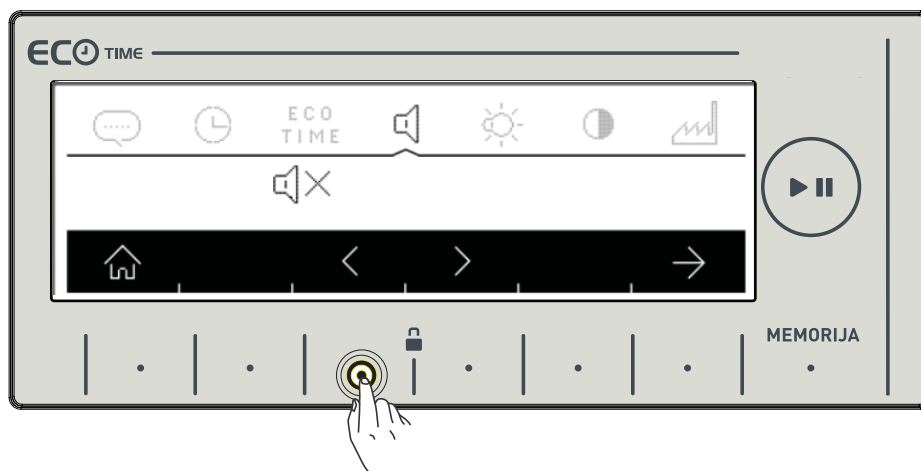



## **Podešavanje zvučnog signala**

- Podešavanje zvučnog signala obavlja se pritiskom tipki < >.



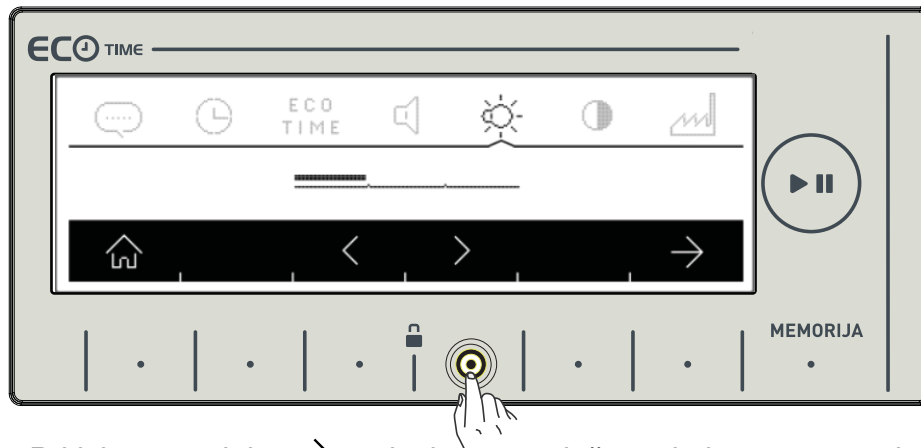
 Simbol označava da je zvučni signal uključen.



 Simbol označava da je zvučni signal isključen.

## **Podešavanje svjetline zaslona**

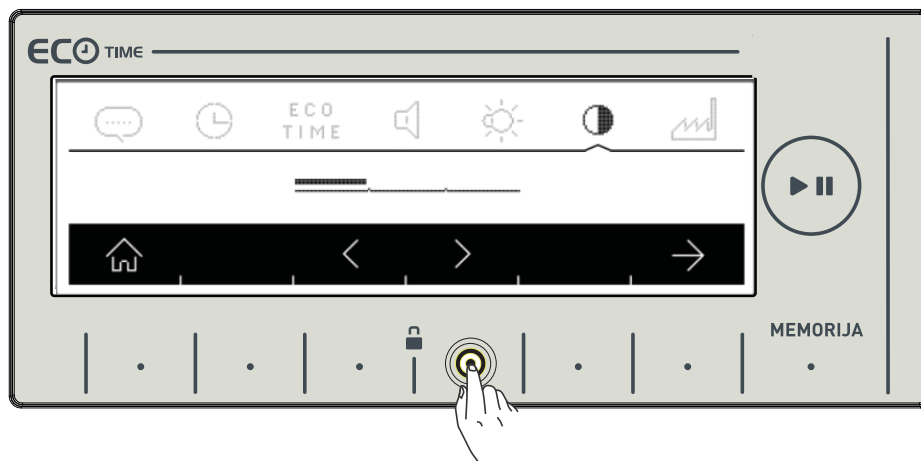
- Svjetlinu zaslona možete podesiti pritiskom tipki <>.



- Pritiskom na tipku → prelazite na podešavanje kontrasta zaslona.

## **Podešavanje kontrasta zaslona**

- Kontrast zaslona možete podesiti pritiskom tipki <>.

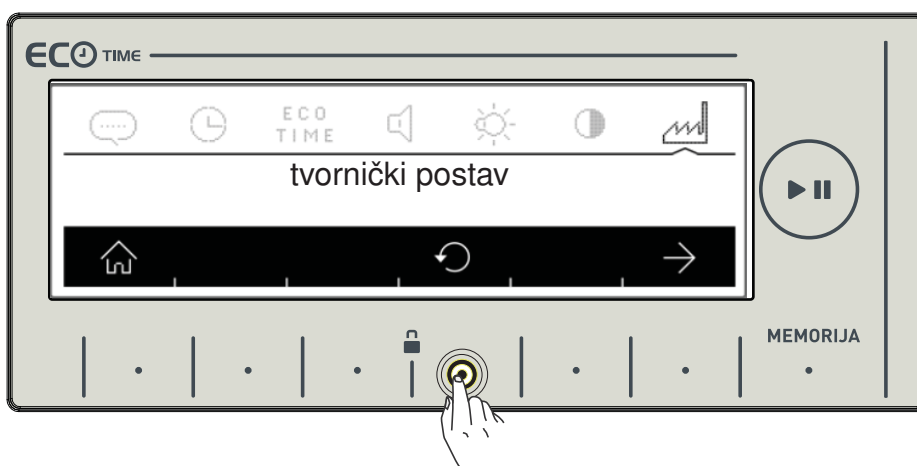


- Pritiskom na tipku → možete vratiti tvorničke postavke kontrasta.

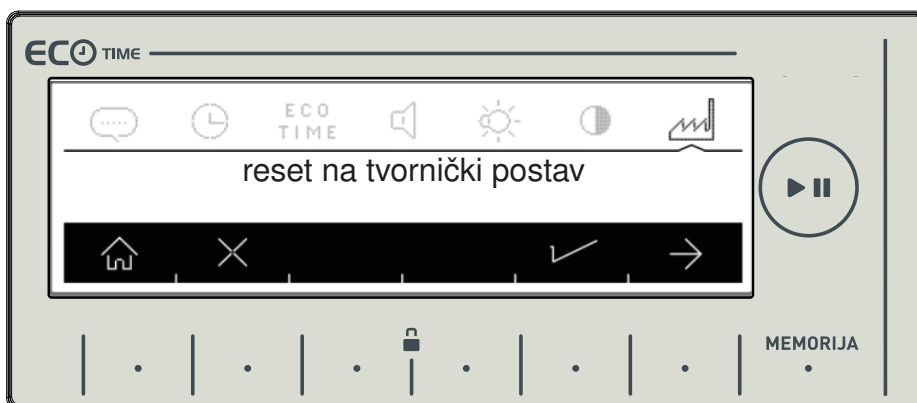
## Povratak na tvorničke postavke




Ako želite vratiti postavke aparata na tvornički postavljene:

- Pritisnite tipku sa simbolom .



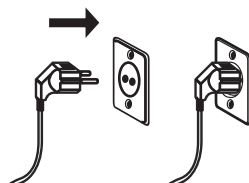
- Na zaslonu će se pojaviti pitanje da li želite povrat na tvorničke postavke.



- Pritisnite tipku  da biste potvrdili izbor.
- Ako želite poništiti izbor, pritisnite tipku sa simbolom .
- Na glavni izbornik se možete vratiti pritiskom tipke .

## POSTUPAK PRANJA

- Otvoriti slavinu.
- Uključite aparat u el. instalaciju.



### Razvrstavanje rublja



Pranje i sušenje rublja radite isključivo prema preporukama

proizvođača rublja koje su navedene na etiketi koju ima svaki odijevni predmet.

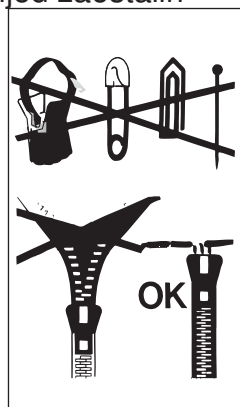
- Razvrstajte rublje prema tipu materijala ( pamuk, sintetika, osjetljivo, vuna itd.), temperaturi pranja (hladno, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C) , stupnju zaprljanosti (manje prljavo, prljavo, jako prljavo).

- Nikada ne perite šareno i bijelo rublje istovremeno.
- Obojano rublje perite odvojeno jer može puštati boju.
- Provjerite džepove odjeće i ispraznite ih prije pranja.

UPOZORENJE: Oštećenja aparata nastala uslijed zaostalih predmeta u džepovima odjeće nisu obuhvaćena jamstvom.

- Zatvorite metalne zatvarače i zakopčajte gumbe.
- Uklonite metalne ili plastične kopče zavjesa ili ih perite u posebnoj zatvorenoj, mrežastoj vrećici predviđenoj za takve namijene.
- Hlače, majice , pletenu odjeću ozojenu odjeću okrenite na naličje .
- Čarape, maramice i manje dijelove odjeće perite

u posebnoj zatvorenoj, mrežastoj vrećici predviđenoj za takve




## Objašnjenje simbola

	Postojani materijali		Temperatura glačanja maximum
	Osjetljivi materijali		Glačanje nije dozvoljeno
	Maximalna temperatura pranja je 95 °C		Dozvoljeno kemijsko čišćenje sa svim otapalima
	Maximalna temperatura vode za pranje 60 °C		Dopušta se upotreba perklor-etilena, monofluorotriklometana, trifluorotrikloretana i specijalnih benzina.
	Maximalna temperatura vode za pranje 40 °C		Dopušta se upotreba perklorida, alkohola ili R113
	Maximalna temperatura vode za pranje 30 °C		Zabranjeno kemijsko čišćenje
	Prati ručno		Sušiti položeno na ravnu podlogu
	Zabranjeno pranje		Neocijeđeno objesit na konop i sušiti
	Dozvoljeno izbjeljivanje u hladnoj vodi		Sušiti obješeno
	Zabranjeno izbjeljivanje		Dozvoljeno sušenje u sušilici na normalnoj temperaturi
	Maximalna temperatura glačanja		Dozvoljeno sušenje u sušilici na niskoj temperaturi
	Maximalna temperatura glačanja 150 °C		Zabranjeno sušenje u sušilici

## Stavljanje rublja u aparat

 Program pranja morate odabrati prije stavljanja rublja u perilicu. Ako rublje stavite u perilicu prije odabira programa, senzor punjenja neće biti aktivi-

**Napomena: Maksimalni kapacitet punjenja različit je za pojedine programe. Nemojte prelaziti maksimalni kapacitet suhogrublja koji je definiran za određeni program.**

Ako je kapacitet veći od preporučenog, na zaslonu će se pojaviti simbol  i oglasit će se zvučni signal. Uklanjajte rublje iz perilice dok simbol na zaslonu ne nestane.

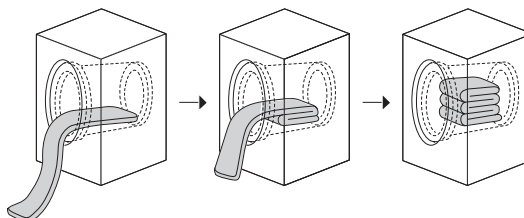
- Otvorite vrata aparata.



- Provjerite unutrašnjost aparata da ne bi bilo zaostale odjeće od prethodnog pranja. Zaostalo rublje uklonite prije odabira programa.

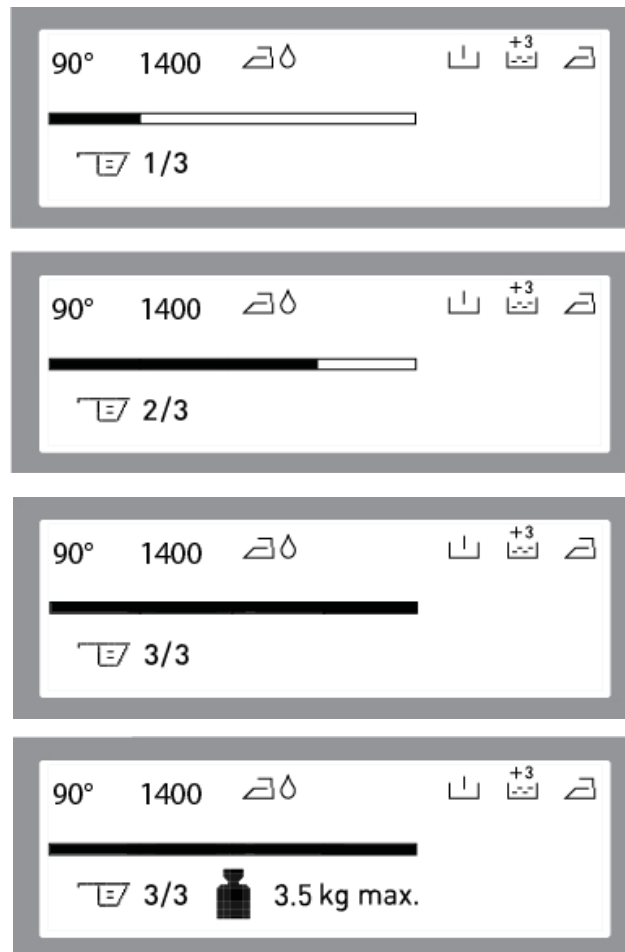


- Rasporedite rublje ravnomjerno u perilici. Deke i prekrivače složite u perilicu prema slici niže.

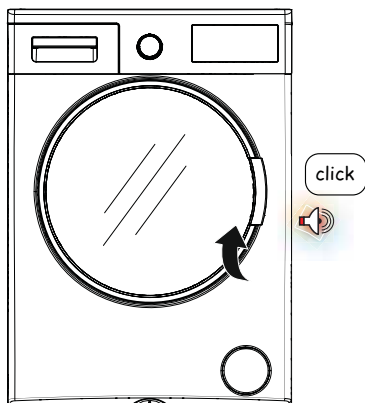


• Aparat ima sustav za detekciju punjenja koji mjeri težinu rublja umetnutog u aparat i o tome daje informaciju na zaslonu. Ovisno o količini rublja ovaj sustav automatski podešava postavke (trajanje programa, potrošnju energije, potrošnju vode itd.)

• Ako se nastavi rad s perilicom koja je preopterećena rubljem, učinkovitost pranja i sušenja će biti narušena. Isto tako, perilica zbog preopterećenja može biti oštećena, a rublje može požutjeti tijekom procesa sušenja.



- Umećite svaki komad odjeće (rublja) posebno u aparat.
- Provjerite da rublje nije zaglavljeno između kućišta i brtve vrata pri zatvaranju vrata.
- Provjerite da su vrata dobro zatvorena.
- Ako vrata perilice nisu čvrsto zatvorena, perilica neće započeti rad.





## Izbor deterdženta i stavljanje u perilicu

Pri određivanju količine deterdženta koji stavljate u perilicu imati na umu sljedeće:

- Uporaba deterdženta ovisi o stupnju zaprljanja rublja.
- Ne koristite pretpranje za manje zaprljano rublje, a potrebnu količinu deterdženta za glavno pranje staviti u 2. pretinac ladice za deterdžent.
- Pretpranje koristiti samo za jako zaprljano rublje.

Ako koristite pretpranje, u pretinac 1 ladice za deterdžent stavite 1/4 količine deterdženta koju inače koristite za normalno pranje, a preostalih 3/4 u pretinac 2 .

- Koristite deterdžent namijenjen za strojno pranje rublja. Pridržavajte se savjeta proizvođača deterdženta, a količinu odredite prema količini rublja.

- Viši stupanj tvrdoće vode zahtijeva uporabu veće količine deterdženta.

- Koristite deterdžent namijenjen za strojno pranje rublja. Pridržavajte se savjeta proizvođača deterdženta, a količinu odredite prema količini rublja.

- Viši stupanj tvrdoće vode zahtijeva uporabu veće količine deterdženta.

- Za veću količinu rublja uporabite veću količinu deterdženta.

- Omekšivač stavite u pretinac za omekšivač i nemojte prelaziti MAX razinu. U suprotnom, omekšivač će isteći u vodu za pranje tijekom ispiranja.


- Omekšivač s visokom gustoćom mora se razrijediti prije stavljanja u ladicu. Omekšivač velike gustoće može izazvati začepljenje i zapriječiti protjecanje.

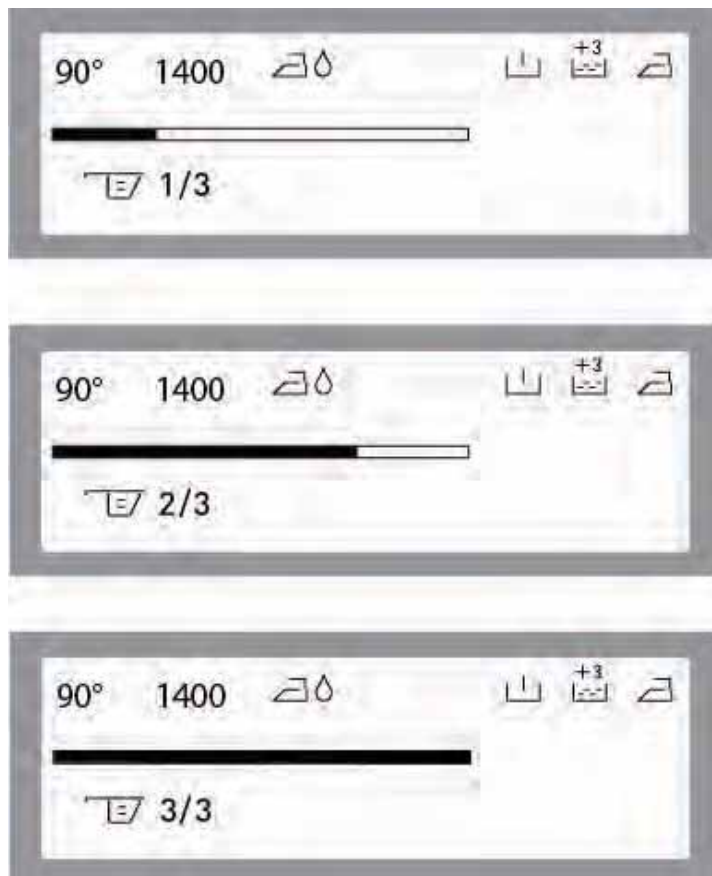
- Tekući deterdžent možete koristiti kod svih programa bez pretpranja. Za to postavite umetak za tekući deterdžent (isporučen s aparatom) u drugi pretinac ladice za deterdžent i dodajte tekući deterdžent u količini preporučenoj od strane proizvođača tekućeg deterdženta. Ne prelazite razinu označenu s MAX. Umetak koristite samo za tekući deterdžent , a kod uporabe deterdženta u prahu, uklonite ga.

Postavljanje umetka u ladicu za deterdžent pogledajte na stranici 29.

(\*)

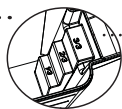
(\*) ovisno o modelu

- Perilica ima sustav koji savjetuje količinu deterdženta prema količini umetnutog rublja i prikazan je simbolom  na zaslonu perilice.



**Pažnja:** 3/3 znači potpuno pun pretinac za deterdžent. Količina deterdženta prikazana na zaslonu treba odgovarati količini deterdženta u dozirnoj posudi za deterdžent (žlici).

(\*).....



.....: Razine deterdženta u prahu

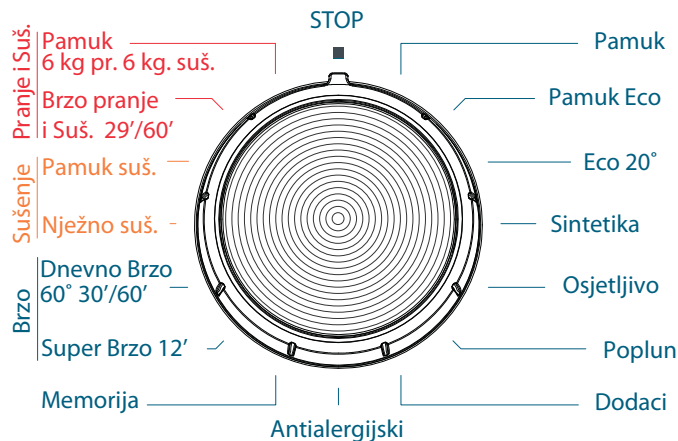


**Ako namjeravate odabrati program pranja i sušenja, nemojte stavljati dozirnu lopticu za tekući deterdžent u aparat jer može doći do požara.**

(\*) ovisno o modelu


## Odabir programa



- Željeni program odaberite pomoću drška programatora.



- Odabrani program će biti prikazan na zaslonu aparata.




- Možete obaviti podešavanje temperature ( \* , 20°, 30°, 40°, 60°, 90°) pritiskom na  tipku.

- Podešavanje broja okretaja centrifuge ( , 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400) obavlja se pritiskom na  tipku.



Napomena: Ako program sušenja odaberete nakon postavljanja broja okretaja, aparat će podesiti broj okretaja automatski kako bi poboljšao učinkovitost sušenja

- Tablica programa je na stranici 78.

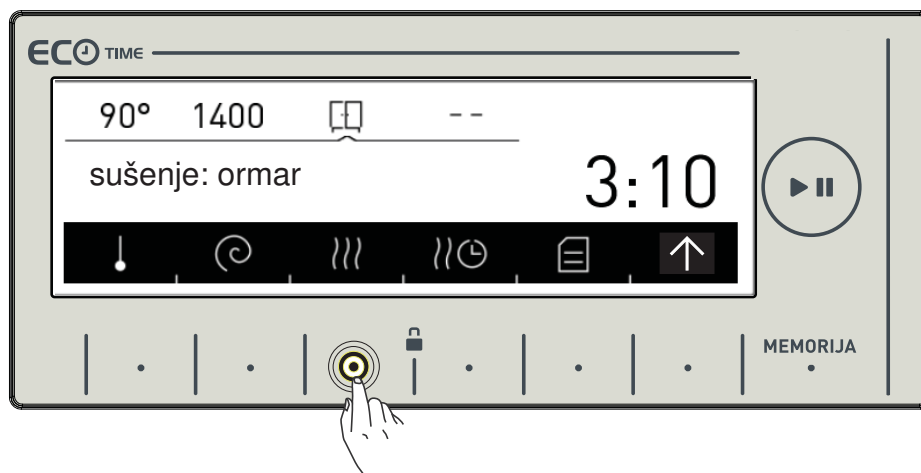
## Ukoliko želite sušiti rublje nakon procesa pranja

- Odaberite postavku sušenja pritiskom na tipku .

### Sušenje za ormar



- Preporuča se za rublje koje ćete odmah složiti u ormar.
- Ako želite izabrati ovu funkciju, pritisnite tipku sa simbolom  dok se ne pojavi simbol  na zaslonu.


**Napomena: Ako se simbol  ne pojavi na zaslonu aparata, to znači da ova funkcija nije moguća u odabranom programu pranja.**

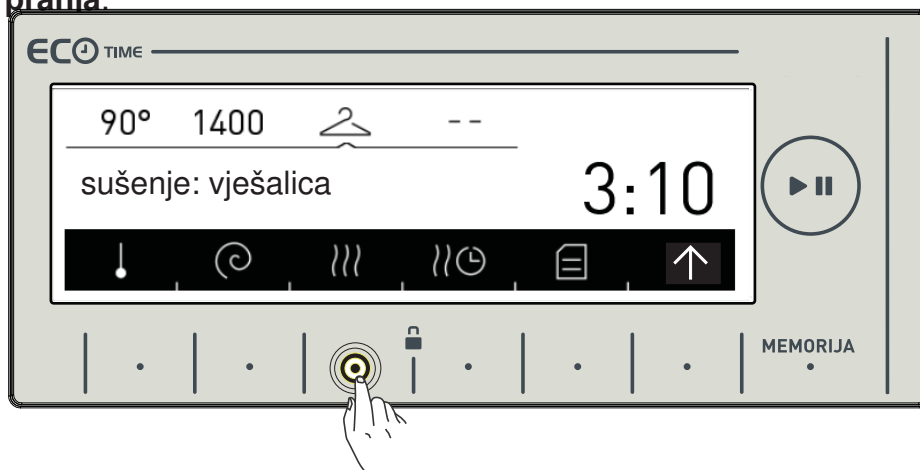


## Sušenje za vješalicu



• Preporuča se za rublje (odjeću) predviđeno za sušenje na vješalici.

• Ako želite izabrati ovu funkciju, pritisnite tipku sa simbolom  dok se ne pojavi simbol  na zaslonu.

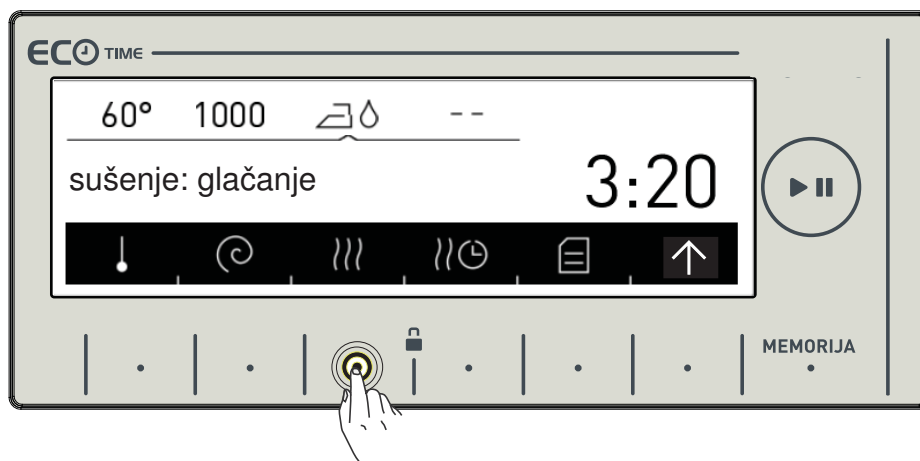
**Napomena: Ako se simbol  ne pojavi na zaslonu aparata, to znači da ova funkcija nije moguća u odabranom programu pranja.**



## Sušenje za glačanje

- Preporuča se za rublje koje će biti glačano prije uporabe.
- Ako želite izabrati ovu funkciju, pritisnite tipku sa simbolom  dok se ne pojavi simbol  na zaslonu.

**Napomena:** Ako se simbol  ne pojavi na zaslonu aparata, to znači da ova funkcija nije moguća u odabranom programu pranja.

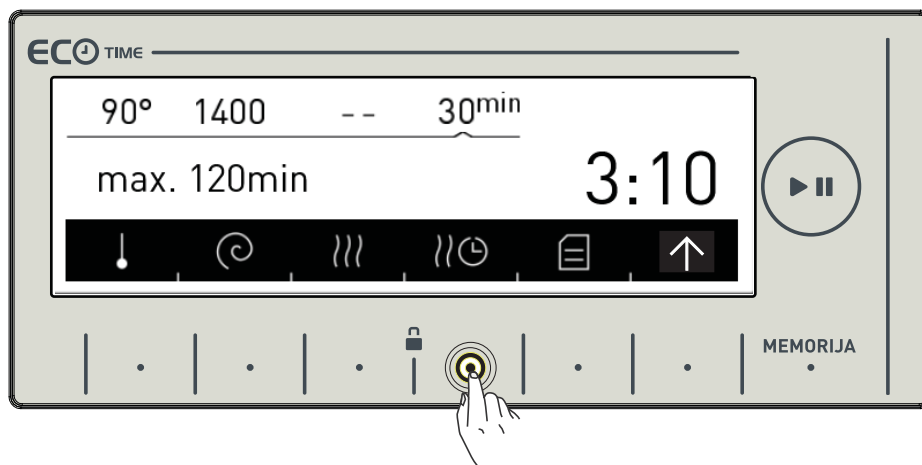


## ☹️ Sušenje u određenom vremenu

Ako želite sami odabrati vrijeme sušenja ;

- Pritisnite tipku sa simbolom ☹️ na zaslonu aparata.
- Ponudeni izbor će biti prikazan kao 30, 60 i 120 minuta.

**Napomena: Ako se simbol 30<sup>min</sup> 60<sup>min</sup> 120<sup>min</sup> ne prikaže na zaslonu aparata, znači da se sušenje u određenom vremenu ne može izvesti u odabranom programu ili je količina rublja u aparatu neodgovarajuća odabranom vremenu.**



Trajanje programa sušenja	
Količina rublja za sušenje	Preporučeno vrijeme sušenja
1 kg	30 minuta
2 kg	60 minuta
3,5 kg	120 minuta

Ako je količina rublja manja od 3,5kg, savjetuje se odabir jedne od opcija - sušenje za ormar, vješalicu ili glačanje.

## Dodatne funkcije

Prije pokretanja programa, imate mogućnost izbora dodatnih funkcija.

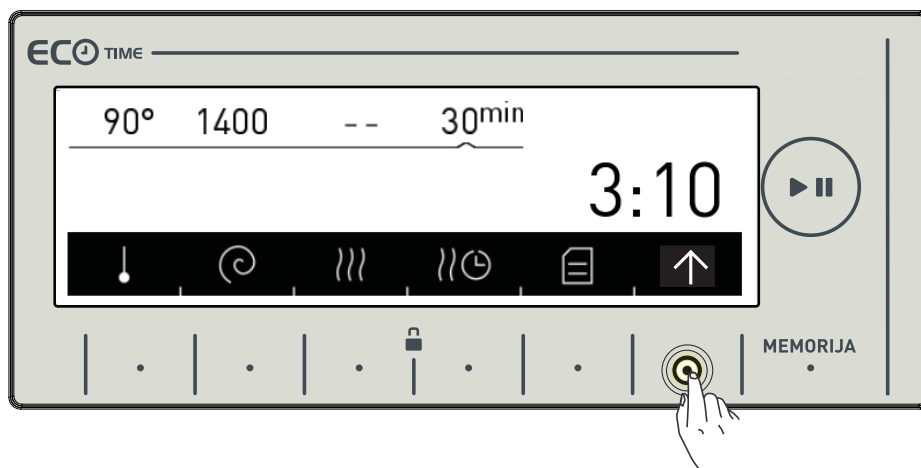
- Pritisnite tipku dodatne funkcije koju želite odabrati.

Dodatne funkcije će biti izvedive ovisno o odabranom programu i količini rublja koje se stavlja u perilicu.

Zašto dodatna funkcija možda nije izvediva:

- Nije u skladu s ranije odabranim programom (sve dodatne funkcije nisu izvedive u svim programima).
- U odabranom programu nema dovoljno vremena za provedbu željene dodatne funkcije.

- Tablicu programa i odgovarajućih dodatnih funkcija možete naći na stranicama 78-89.




- Pritisnite tipku sa simbolom ↑ kako biste došli na preglednik dodatnih funkcija.



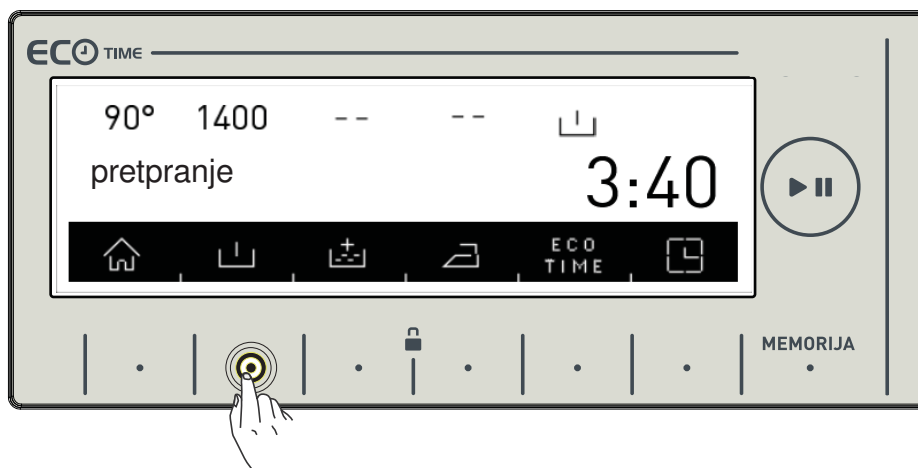


## Dodatna funkcija pretpranje

Za jače zaprljano rublje može se koristiti dodatna funkcija pretpranja prije glavnog programa . Pri tom treba staviti deterdžent u ladicu za deterdžent , u pretinac za deterdžent za pretpranje.

- Da biste aktivirali funkciju pretpranja pritisnite tipku 

**Napomena:** Ako se simbol  ne pojavi na zaslonu aparata, to znači da ova funkcija nije moguća u odabranom programu pranja.







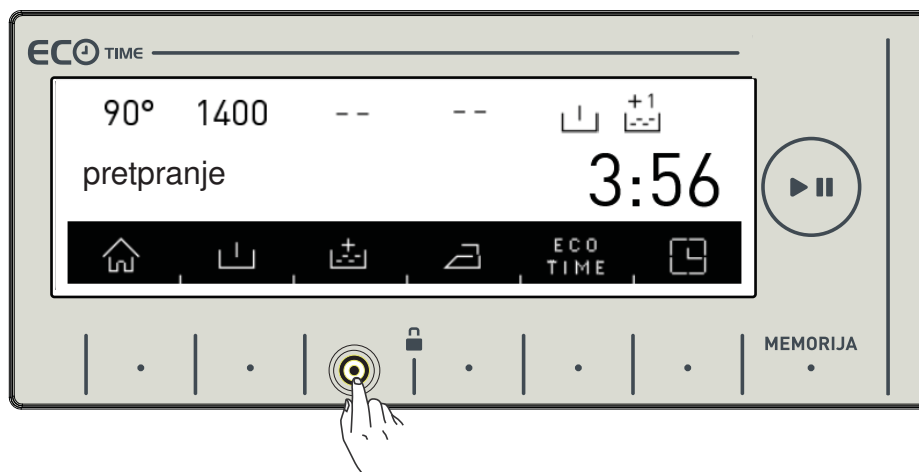
## Dodatna funkcija - dodatno ispiranje

Uporabom ove funkcije moguće je dodavati ispiranje odabranom programu. Aparat ima 3 moguća načina dodatnog ispiranja:

-  : **Jedno dodatno ispiranje na kraju pranja.**
-  : **Dva dodatna ispiranja na kraju pranja.**
-  : **Tri dodatna ispiranja na kraju pranja.**

• Ako želite dodati više od jednog ispiranja, pritisćite tipku  dok na zaslonu ne vidite simbol sa željenim brojem ispiranja.



**Napomena: Ako se simbol  ne pojavi na zaslonu aparata, to znači da ova funkcija nije moguća u odabranom programu pranja.**




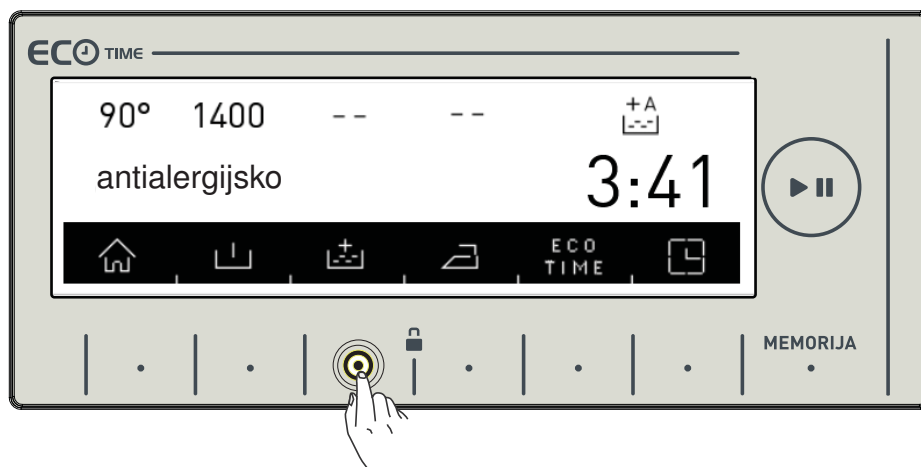


## Antialergik dodatna funkcija


Uporabom ove funkcije moguće je dodavati ispiranje odabranom programu. Perilica će obaviti sve korake ispiranja toplom vodom (savjetuje se za pranje rublja osoba s osjetljivom kožom, dječjeg rublja i donjeg rublja).

- Pritišćite tipku  dok se ne pojavi simbol  koji znači da je funkcija antialergik aktivna.

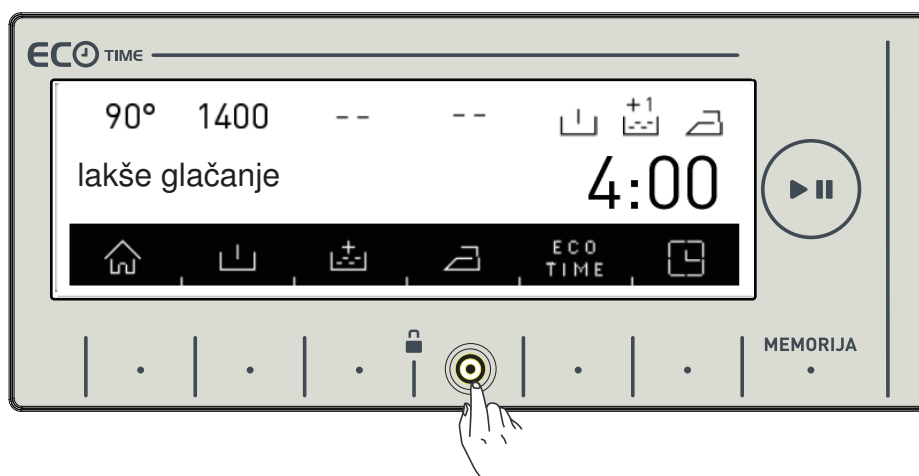
**Napomena:** Ako se simbol  ne pojavi na zaslonu aparata, to znači da ova funkcija nije moguća u odabranom programu pranja.



## Dodatna funkcija olakšano glačanje

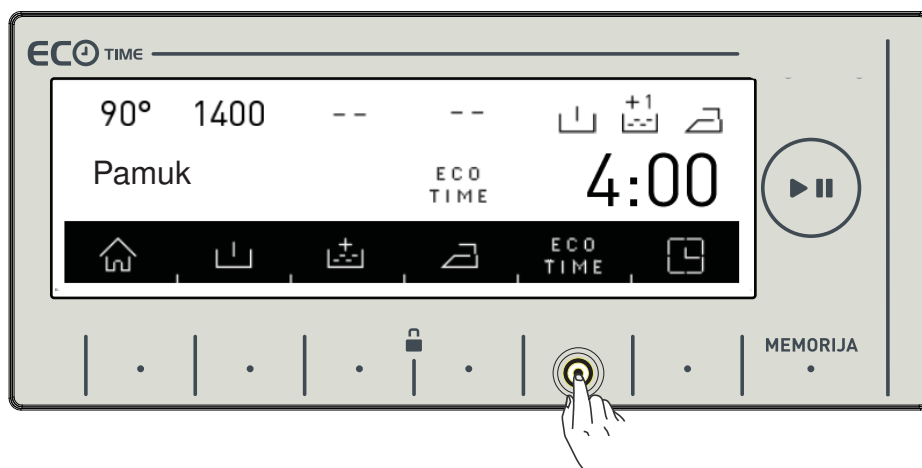
- Uporabom ove funkcije rublje jr nakon pranja manje zgužvano.
- Za aktivaciju ove dodatne funkcije pritisnite tipku. 

**Napomena:** Ako se simbol  ne pojavi na zaslonu aparata, to znači da ova funkcija nije moguća u odabranom programu pranja.

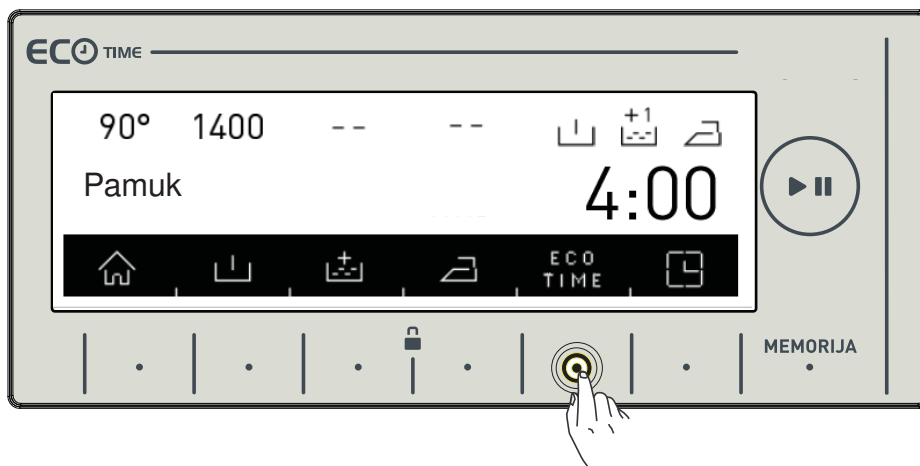



## **ECO TIME** Dodatna funkcija određivanja intervala ekonomičnog vremena (ECO vrijeme)

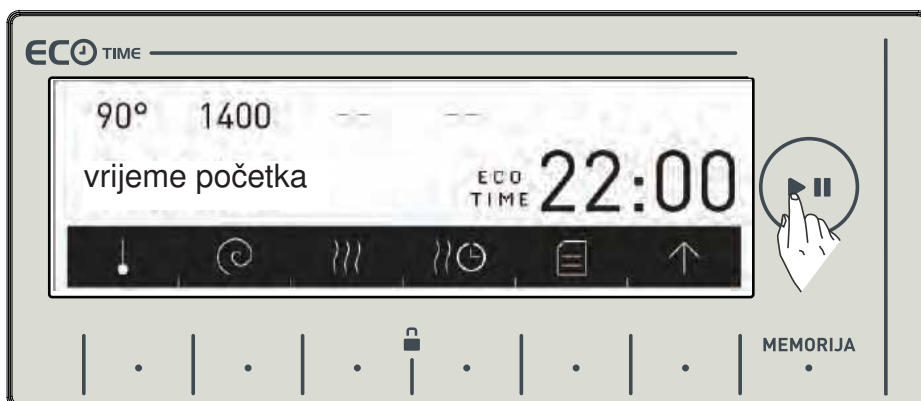
- Za provedbu ove funkcije prvo treba odrediti postavke Eco vremena (vidi stranicu 36).
- Ako želite aktivirati funkciju Eco vrijeme pritisnite tipku **ECO TIME**.
- Na zaslonu će se pokazati simbol **ECO TIME**.



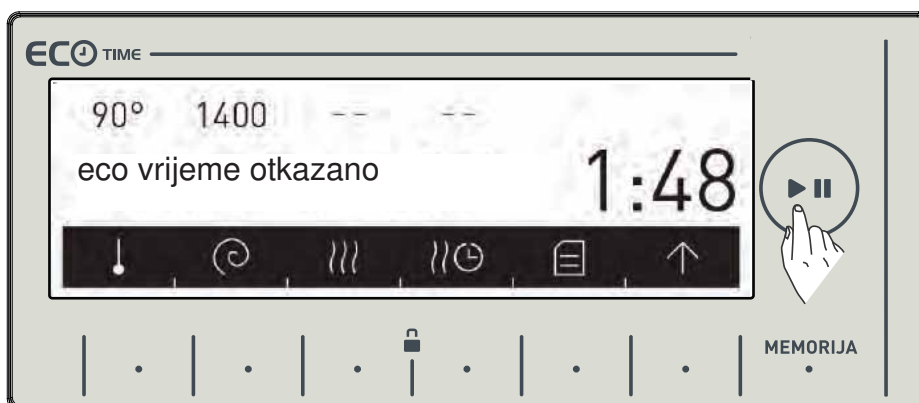
- Funkcija Eco vrijeme će biti stalno na zaslonu dok se ne isključi. Za isključivanje dodatne funkcije Eco vremena treba pritisnuti tipku Eco vrijeme.



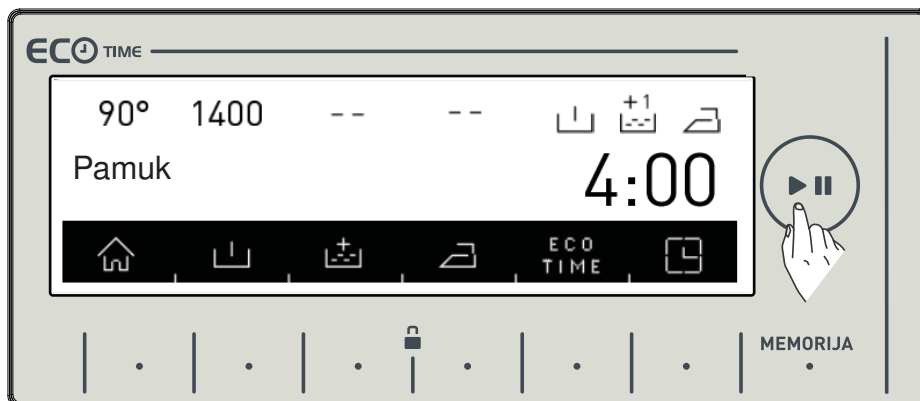
- Ako želite pokrenuti program dok je funkcija Eco vrijeme aktivna, pritisnite tipku . Vrijeme početka programa bit će odgođeno do početka Eco intervala. "Vrijeme početka" programa i trajanje programa bit će prikazano na zaslonu u određenom



- Ako ne želite pokrenuti program u intervalu Eco vrijeme, pritisnite tipku  ponovo. Na zaslonu će se pojaviti tekst da je Eco vrijeme otkazano.




- Na zaslonu će se za 3 sekunde pojaviti glavni izbornik s odabranim programom. Pokretanje programa obavlja se pritiskom tipke Start/Pauza.

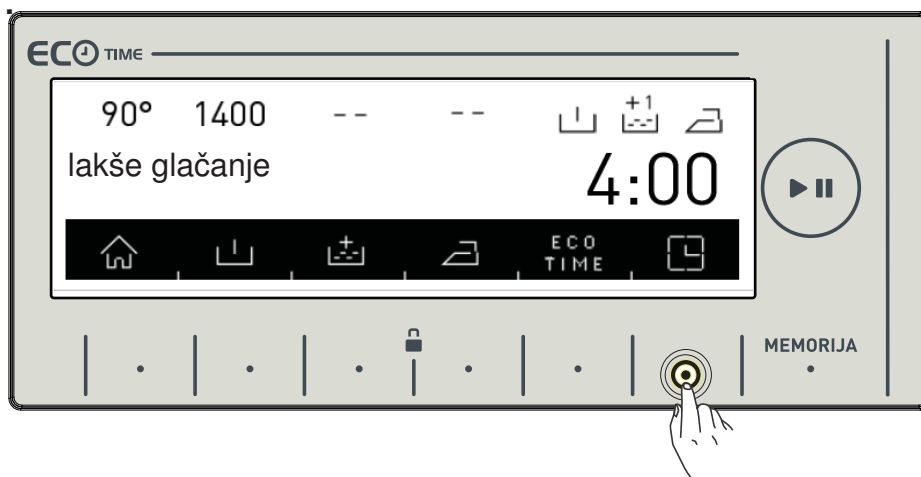




## Dodatna funkcija -

### Vrijeme odgode/ Vrijeme završetka

- Uporabom ove funkcije možete odgoditi početak pranja u intervalu od 10 minuta do 23 sata i 50 minuta, ili postaviti željeno vrijeme završetka rada.
- Aktiviranje ove funkcije obavlja se pritiskom tipke 

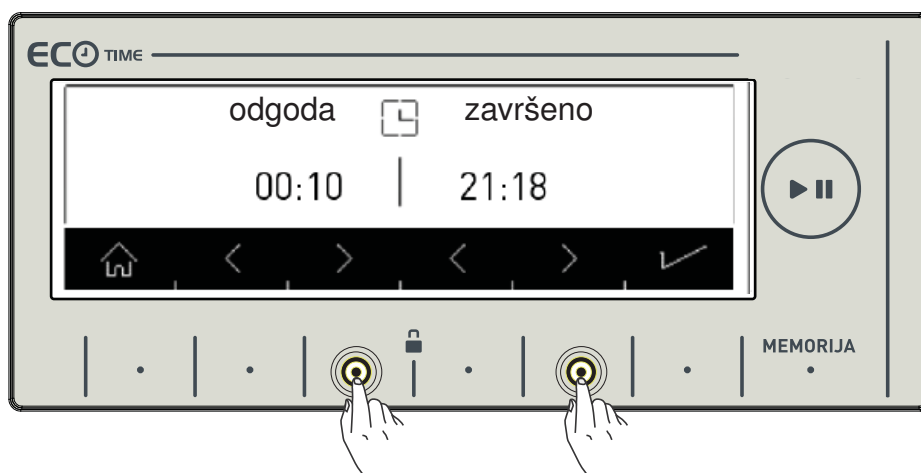


- Trenutno (dnevno) vrijeme će se prikazati na zaslonu u kratkom roku.





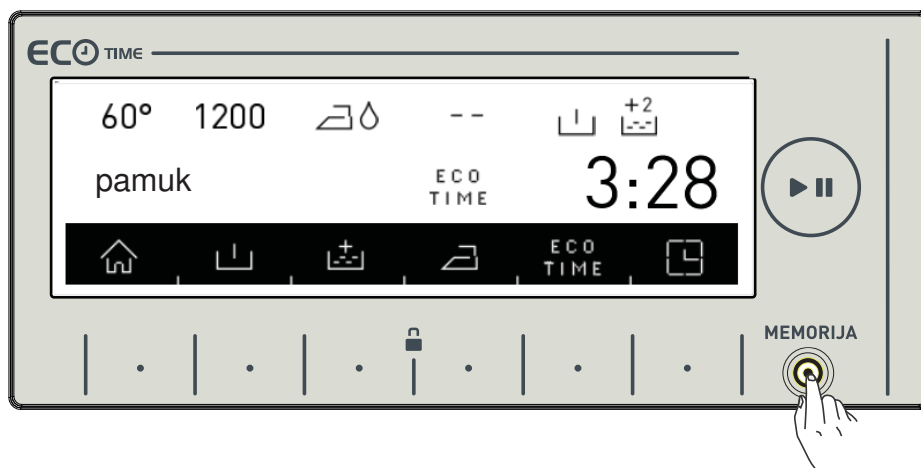
- Na zaslonu će se prikaz trenutnog vremena automatski vratiti na prikaz vrijeme odgode/vrijeme završetka.
- Na ovom zaslonu možete odgoditi vrijeme pranja ili odrediti kada želite da pranje završi , pritiskom na tipke <>.



**Napomena:** Da bi se ova funkcija provela korektno, dnevno vrijeme mora biti ispravno postavljeno. Vidi stranicu 38 za postavljanje trenutnog (dnevnog) vremena.

## Tipka za memoriranje podataka (Memorija)

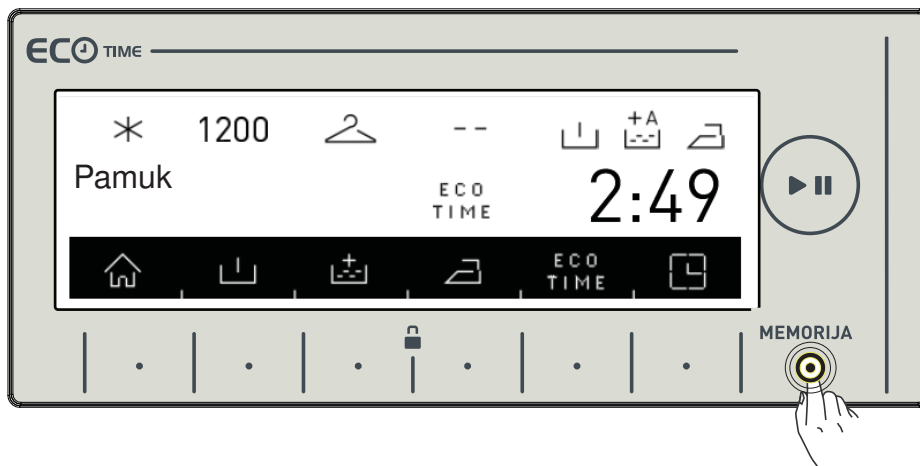
Pomoću ove funkcije možete pospremiti postavke programa za pranje ili sušenje koji ste koristili ranije i ponovo ih koristiti jednostavnim pritiskom ove tipke. Dakle, pranje i sušenje rublja možete obaviti i bez ponovnog određivanja postavki programa . Odaberite postavke koje želite pospremiti i pritisnite tipku Memorija.



- Ako želite promijeniti program pranja ili sušenja prije spremanja podataka, možete se vratiti na izbornik programa pritiskom tipke X.

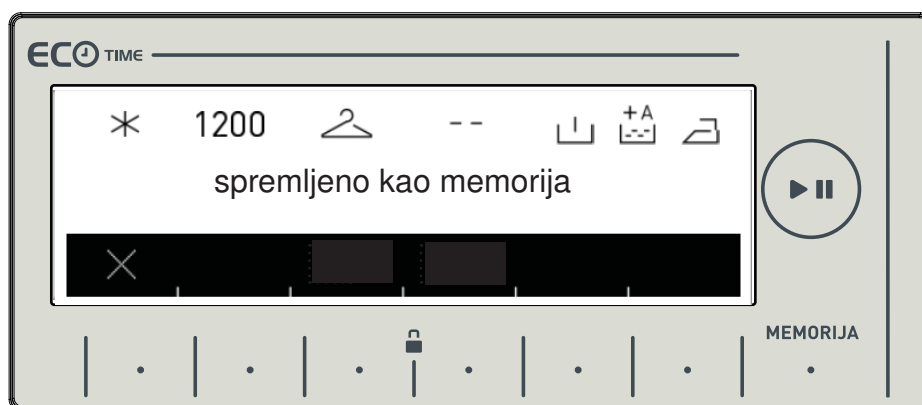


Kada provedete željene promjene, pritisnite tipku Memorija.



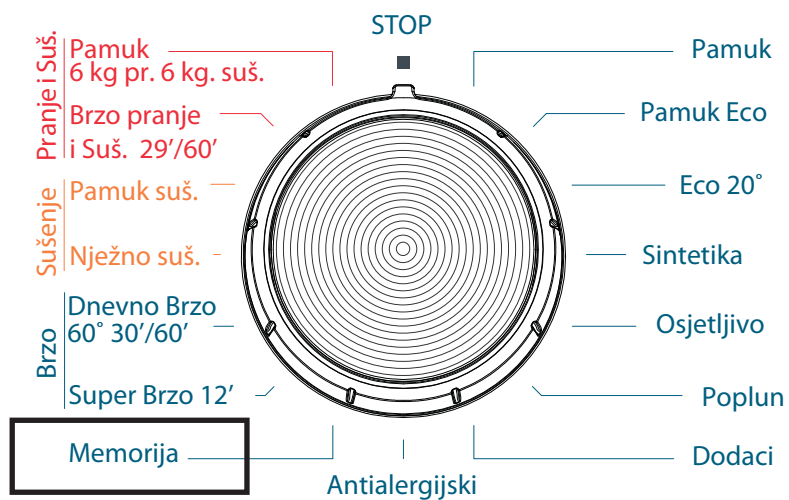
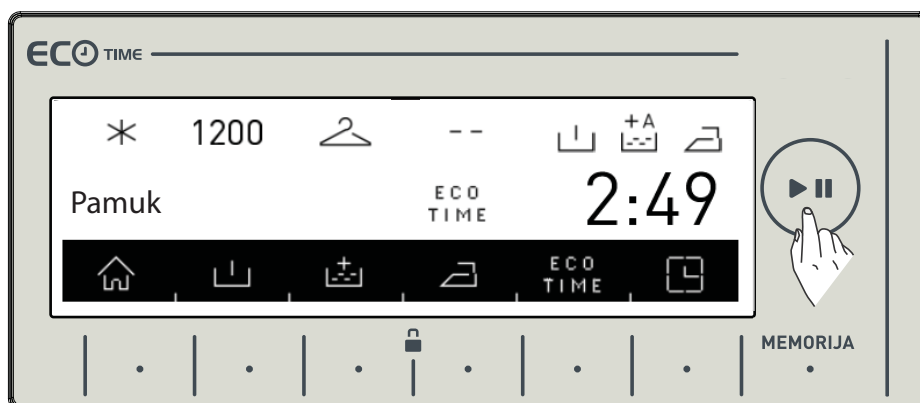


- Podatke pospremate pritiskom tipke ✓ .



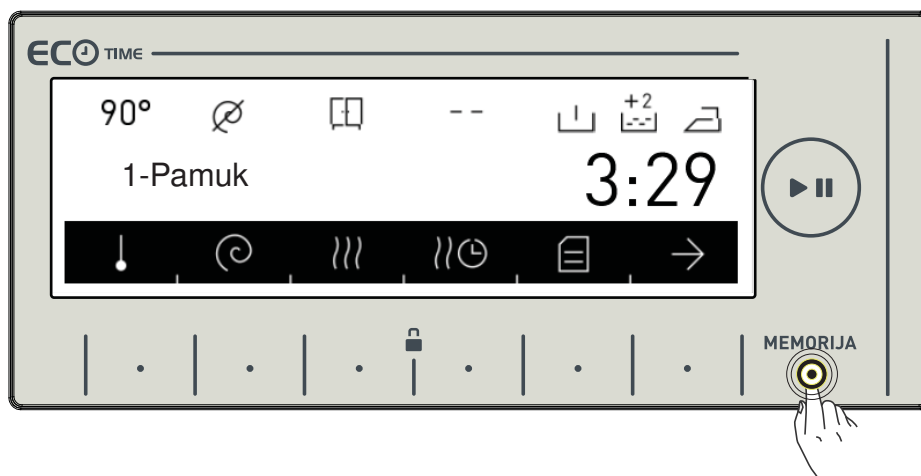
- Kada je pospremanje podataka gotovo prikazat će se zaslon prikazan iznad, a nakon toga će se vratiti automatski na glavni izbornik programa pranja ili sušenja.

- Rublje možete prati ili odabrati drugi program pritiskom tipke Start/Pauza.

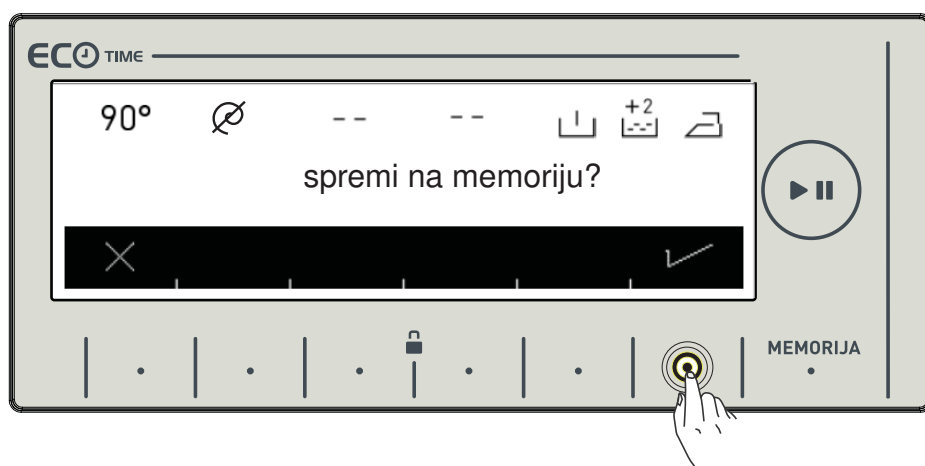


- Ako želite koristiti program koji je pospremljen u memoriju, okrenite držak programatora na položaj Memorija i provedite izbor kako je dalje opisano.

- Ako želite promijeniti postavke pospremljene u memoriju , odaberite nove postavke programa i pritisnite tipku Memorija.



- Ako novoizabrani program želite pospremiti preko ranije spremljenog, na zaslonu će se pojaviti zahtjev za potvrdu odabira. Potvrda izbora obavlja se pritiskom tipke ✓ .



- Na taj način će biti pospremljen novi program.





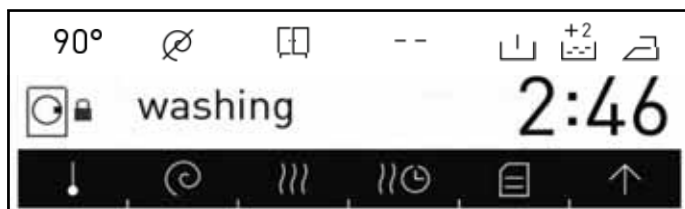
## Tipka Start/Pauza

### Pokretanje programa

- Pritiskom tipke Start/Pauza možete pokrenuti odabrani program.
- Kada uključite aparat na zaslonu će se prikazati ranije odabrani program. Slike zaslona prikazane niže su primjer što se prikazuje na zaslonu tijekom procesa pranja.

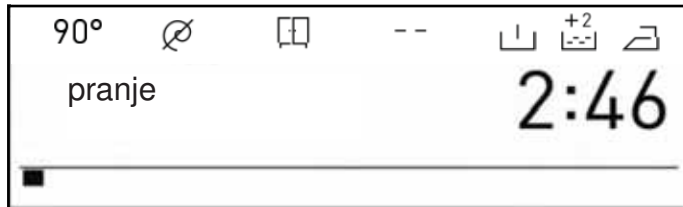


- Program pranja je spreman.



- Program pranja je aktivan.





• Korak  
pranja.



• Korak  
ispiranja.



• Korak  
centrifuge.



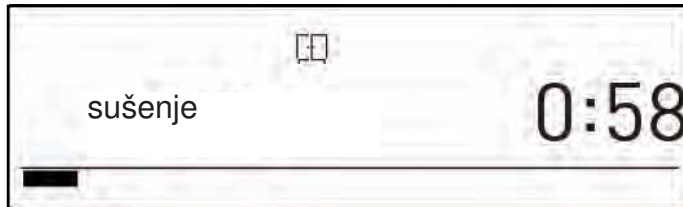
• Program  
sušenja je  
spreman.



• Odabrani  
program  
sušenja.



• Program  
sušenja je



- Korak sušenja.




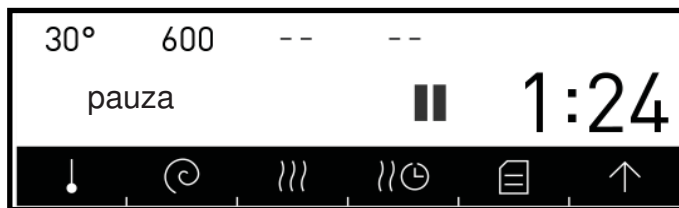
- Završetak programa.





- Otključavanje vrata aparata.

## Zaustavljanje (pauziranje) programa/ Dodavanje rublja

- Zaustaviti ili prekinuti program možete pritiskom tipke .
- Ovu tipku možete koristiti kada želite dodati rublje u aparat.



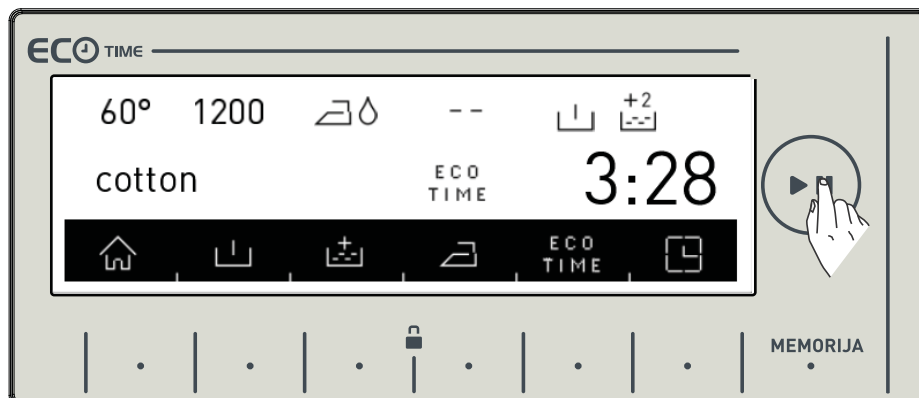
- Pranje zaustavljeno.

- Ako je na zaslonu prikazan simbol , možete otvoriti vrata aparata i dodati rublje.
- Ako je na zaslonu prikazan simbol , znači da se više ne može dodavati.

## Prekidanje programa

Ako želite prekinuti program koji je u tijeku:

- Okrenite držak programatora na položaj STOP.
- Zaustavit će se proces pranja i program će biti prekinut.
- Da bi izbacili preostalu vodu u perilici, okrenite držak programatora na bilo koji program.
- Perilica će izbaciti vodu i zaustaviti rad.
- Nakon toga možete ponovno izabrati novi program.



• Pogledajte na str.78 tablicu programa.

### Završetak programa

Rad perilice-sušilice će završiti kada se provede do kraja izabrani program nakon čega će se na zaslonu pojaviti oznaka “Kraj”.



- Možete otvoriti vrata aparata i izvaditi rublje.
- Nakon što ste izvadili rublje ostavite vrata aparata otvorena kako bi se unutrašnjost osušila.
- Okrenite držak programatora na položaj STOP.
- Isključite aparat iz električne instalacije.
- Zatvorite dovod vode.

**Ako niste zadovoljni sa stupnjem osušenosti rublja, odaberite odgovarajući program za vaše rublje i ponovite postupak sušenja.**

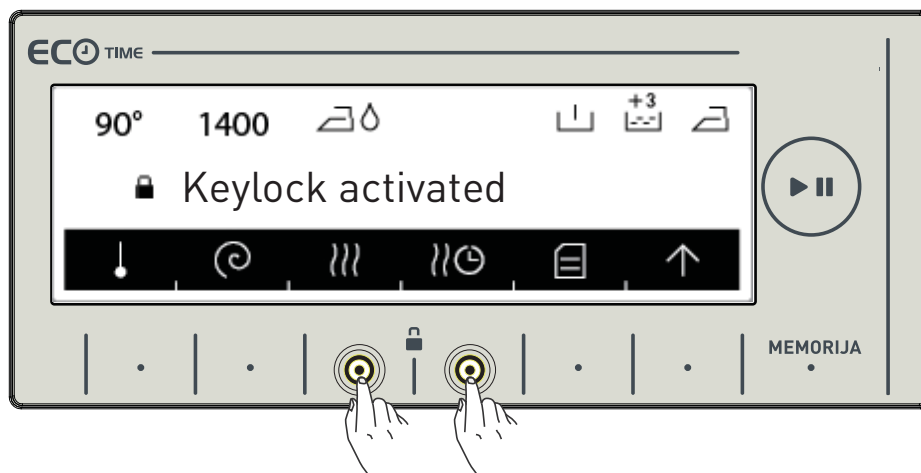
**Napomena: Perilica-sušilica na kraju procesa sušenja neko vrijeme hladi rublje kako bi se izbjeglo moguće ozljeđivanje pri vađenju vrućeg rublja iz bubnja.**

## Zaštita od djece

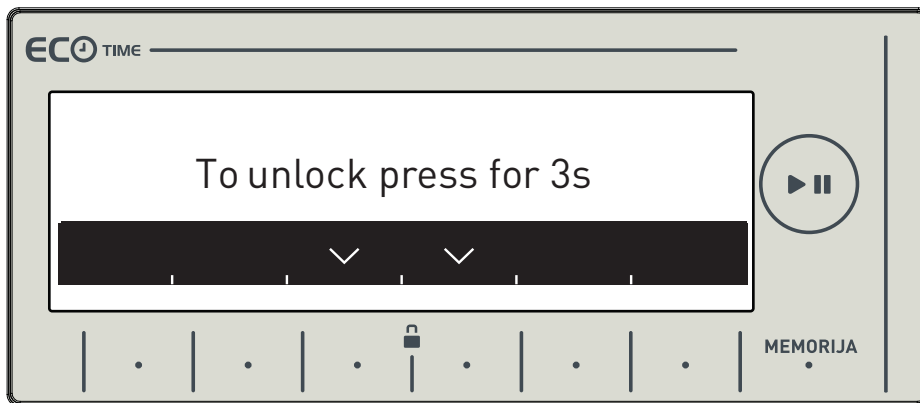
Zaštita od djece je funkcija koja onemogućava da bilo kakav pritisak na neku tipku ili okretanje drška programatora poremeti postavke programa pranja ili sušenja koji je u tijeku.

Zaštita od djece se aktivira istovremenima pritiskom dviju tipki koje su neposredno uz simbol  u trajanju dužem od 3 sekunde.

Sljedeći tekst upozorenja će se prikazati na zaslonu nakon provedbe Zaštite od djece.

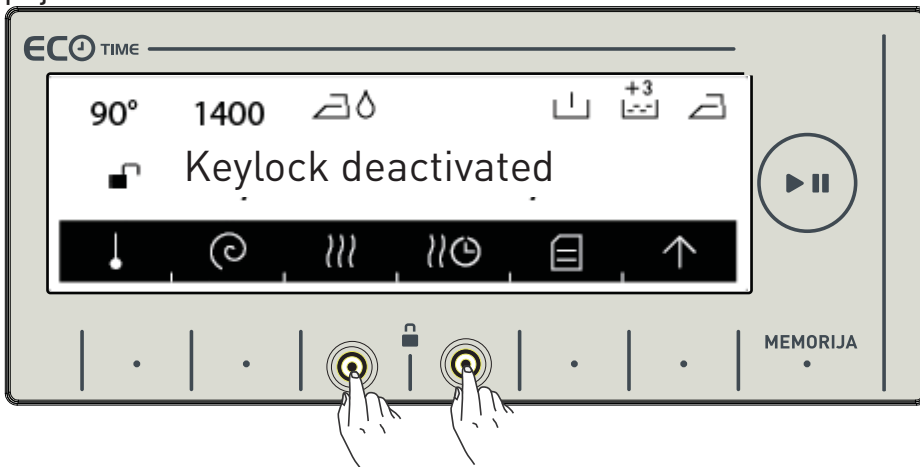


Dok je Zaštita od djece aktivna na zaslonu će biti prikazan sljedeći tekst:



Ako se držak programatora okrene na položaj Stop ili se odabere drugi program dok je aktivna Zaštita od djece, neće se dogoditi nikakva promjena. Ranije odabrani program nastavit će s radom gdje je stao.



Da biste deaktivirali Zaštitu od djece, trebate pritisnuti tipke | · | u trajanju dužem od 3 sekunde. Sljedeći tekst će se pojaviti na zaslonu:



**Napomena: Zaštita od djece ne može “zaključati” poklopac**



## Tablica programa

Eco 20°	
Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladna voda), <b>20°*</b>
Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	4,0 / 4,0
Izbor brzine okretanja (okr/min)	☒ (Bez centrifuge), 400, 600, 800, 1000, 1200, <b>1400*</b>
Tip rublja / Opis	Manje zaprljano, pamučne i lanene tkanine (plahte, stolnjaci, ručnici) (max. 2.0 kg)
Izbor dodatne funkcije**	
Izbor funkcije sušenja**	

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.

Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.

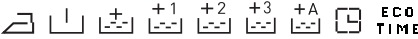

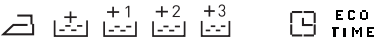
Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.

NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.



## Tablica programa

### Sintetika

Sintetika***	Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje), 30°, 40°, 60° *
	Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	3,5 / 3,5
	Selectable spin speed (rev / min)	∅ (Bez okretanja), 400, 600, 800*
	Tip rublja / Opis	Tkanine od sintetike i mješavine. (sintetičke košulje, bluze, čarape itd.)
	Izbor dodatne funkcije**	
	Izbor funkcije sušenja**	
Zavjese***	Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje), 30°, 40° *
	Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	2,5
	Izbor brzine okretanja (okr / min)	∅ (Bez centrifuge), 400, 600*
	Tip rublja / Opis	Zavjese perite samo u ovom programu.
	Izbor dodatne funkcije**	
	Izbor funkcije sušenja**	-

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.

(\*\*\*) Ovo su podprogrami. Pogledajte str. 90 za izbor programa.











Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.

Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.

NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.

## Tablica programa

### Osjetljivo

<b>Vuna</b> ***	Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje), 30°, 40°*
	Maksimalni kapacitet pranja (kg)	2,5
	Izbor brzine okretanja (okr / min)	∅ (Bez centrifuge), 400, 600*
	Tip rublja / Opis	Vuna odjeća i odjeća od vunene mješavine s oznakom dozvole pranja u perilici.
	Izbor dodatne funkcije**	     ECO TIME
	Izbor funkcije sušenja**	-
<b>Svila</b> ***	Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje), 30°*
	Maksimalni kapacitet pranja (kg)	2,5
	Izbor brzine okretanja (okr / min)	∅ (Bez okretanja), 400, 600*
	Tip rublja / Opis	Mješavine svile s oznakom dozvole pranja u perilici.
	Izbor dodatne funkcije**	     ECO TIME
	Izbor funkcije sušenja**	-

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.

(\*\*\*) Ovo su podprogrami. Pogledajte str. 92 za izbor programa.

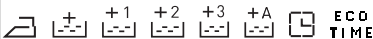
Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.

Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.**

## Tablica programa

### Poplun ( Jakne od perja)

Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje), 30°, 40°*
Maksimalni kapacitet pranja (kg)	2,5
Izbor brzine okretanja (okr/min)	∅ (Bez centrifuge), 400, 600, 800*
Tip rublja / Opis	Na ovom programu možete prati poplune (jakne) koji su od strane proizvođača deklarirani za pranje u perilici (max. 2.5 kg).
Izbor dodatne funkcije**	
Izbor funkcije sušenja**	-

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.

Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.


Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.**



## Tablica programa

### Dodaci

### Osvježavanje \*\*\*

Izbor temperature pranja (°C)	-
Maksimalni kapacitet rublja (kg)	1,0
Izbor brzine okretanja (okr/min)	-
Tip rublja / Opis	Rublje koje nije prljavo već ima neugodan miris..Napomena Napomena: Ovaj program nije program pranja već ubacivanja vrućeg zraka te ga tako osvježava.
Izbor dodatne funkcije**	
Izbor funkcije sušenja**	-

### Sintetika Pranje i Sušenje \*\*\*

Izbor temperature pranja (°C)	✱ (Hladno pranje), 30°, 40°* ,60°
Maksimalni kapacitet sušenja (kg)	3,5
Izbor brzine okretanja (okr/min)	600*
Tip rublja / Opis	Tkanine od sintetike i mješavine. (sintetičke košulje, bluže, čarape itd.)
Izbor dodatne funkcije**	
Izbor funkcije sušenja**	 30min 60min 120min

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.

(\*\*\*) Ovo su podprogrami. Pogledajte str. 94 za izbor programa.

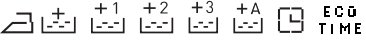



Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.

Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.

NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.

## Tablica programa

### Dodaci

Ispiranje ***	Izbor temperature pranja (°C)	-
	Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	9,0 / 6,0
	Izbor brzine okretanja (okr / min)	∅ (Bez centrifuge), 400, 600, 800, 1000, 1200, <b>1400*</b>
	Tip rublja / Opis	Ako želite dodatno isprati rublje po završetku operacije pranja , možete koristiti ovaj program za bilo koju vrstu rublja
	Izbor dodatne funkcije**	
	Izbor funkcije sušenja**	
Centrifugiranje ***	Izbor temperature pranja (°C)	-
	Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	9,0 / 6,0
	Izbor brzine okretanja (okr / min)	400, 600, 800, 1000, 1200, <b>1400*</b>
	Tip rublja / Opis	Ako želite dodatno centrifugirati rublje po završetku operacije pranja , možete koristiti ovaj program za bilo koju vrstu rublja.
	Izbor dodatne funkcije**	
	Izbor funkcije sušenja**	

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.

(\*\*\*) Ovo su podprogrami. Pogledajte str. 94 za izbor programa.

Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.

Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.**

## Tablica programa

### Dodaci

Cijedenje ***	Izbor temperature pranja (°C)	-
	Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	-
	Izbor brzine okretanja (okr/min)	-
	Tip rublja / Opis	Izbacivanje vode iz perilice.
	Izbor dodatne funkcije**	ECO TIME
	Izbor funkcije sušenja**	-
Čišćenje bubnja ***	Izbor temperature pranja (°C)	-
	Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	-
	Izbor brzine okretanja (okr/min)	-
	Tip rublja / Opis	Program za čišćenje bubnja perilice. Provodi se bez rublja u perilici.
	Izbor dodatne funkcije**	ECO TIME
	Izbor funkcije sušenja**	-

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.

(\*\*\*) Ovo su podprogrami. Pogledajte str. 94 za izbor programa.





































Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.

Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.

**NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.**



## Tablica programa

### Antialergijsko



Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje), 30°, 40°, 50°, <b>60°*</b>
Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	4,5 / 4,5
Izbor brzine okretanja (okr/min)	∅ (bez centrifuge), 400, 600, <b>800*</b>
Tip rublja / Opis	Odjeća za bebe.
Izbor dodatne funkcije**	                 
Izbor funkcije sušenja**	                 

## Tablica programa

### Super brzo 12 min

Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje), <b>30°*</b>
Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	2,0 / 2,0
Izbor brzine okretanja (okr / min)	☞ (Bez centrifuge), 400, 600, <b>800*</b>
Tip rublja / Opis	Za pranje manje prljavog rublja, pamuka, bojanih i lanenih tkanina u kratkom roku od 12 min. Napomena: Obzirom da je vrijeme pranja kratko, potrebno je koristiti manje deterdženta u odnosu na druge programe. Trajanje programa će se produžiti ako perilica prepozna nestabilnost uslijed nepravilnog punjenja.
Izbor dodatne funkcije**	
Izbor funkcije sušenja**	 30min 60min 120min

### Dnevno brzo 60°60 min.

Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje), 30°, 40°, <b>60°*</b>
Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	4,0 / 4,0
Izbor brzine okretanja (okr / min)	☞ (Bez centrifuge)), 400, 600, 800, 1000, 1200 <b>1400*</b>
Tip rublja / Opis	Prljivo, pamuk, bojane i lanene tkanine. (Trajanje programa pranja je pri punjenju od 2 kg ispod 30 min.).
Izbor dodatne funkcije**	
Izbor funkcije sušenja**	 30min 60min 120min

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.

Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.





Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.

NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.



## Tablica programa

### SUŠENJE

Sušenje pamuka	Izbor temperature pranja (°C)	-
	Maksimalni kapacitet sušenja (kg)	6,0 kg
	Izbor brzine okretanja (okr/min)	-
	Tip rublja / Opis	Pamučno rublje s oznakom dozvole sušenja u sušilici.
	Izbor dodatne funkcije**	 ECO TIME
	Izbor funkcije sušenja**	 * 30 <sup>dk.</sup> 60 <sup>dk.</sup> 120 <sup>dk.</sup>
Nježno sušenje	Izbor temperature pranja (°C)	-
	Maksimalni kapacitet sušenja (kg)	3,5
	Izbor brzine okretanja (okr/min)	-
	Tip rublja / Opis	Pamučno rublje s oznakom dozvole sušenja u sušilici.
	Izbor dodatne funkcije**	 ECO TIME
	Izbor funkcije sušenja**	 * 30 <sup>dk.</sup> 60 <sup>dk.</sup> 120 <sup>dk.</sup>

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.



Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.

Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.





NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.

## Tablica programa

### Brzo Pranje i Sušenje 29 min.

Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje) , 30° *
Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	0,5 kg (3 košulje) (29 minuta) 1.5 kg (9 košulja) (60 minuta)
Izbor brzine okretanja (okr/min)	<b>800*</b>
Tip rublja / Opis	Pamuk, obojane i lanene tkanine s oznakom dozvole sušenja u sušilici. Napomena: Trajanje programa ovisi o količini rublja koju stavite u perilicu-sušilicu.
Izbor dodatne funkcije**	 ECO TIME
Izbor funkcije sušenja**	

### Pamuk 60 Pranje i Sušenje

Izbor temperature pranja (°C)	* (Hladno pranje), 30 °, 40 ° , 60* , 90°
Maksimalni kapacitet pranje/ sušenje (kg)	6,0
Izbor brzine okretanja (okr/min)	<b>1400*</b>
Tip rublja / Opis	Pamučne i lanene tkanine (donje rublje, plahte, stolnjaci, ručnici) (max. 4.0 kg)
Izbor dodatne funkcije**	 ECO TIME
Izbor funkcije sušenja**	 *   30min 60min 120min

(\*) Tvorničke postavke programa.

(\*\*) Kada želite odabrati više od jedne dodatne funkcije, dodatne funkcije koje želite odabrati možda neće biti u skladu jedna s drugom.

Ne sušite ručnike, pamuk i lan zajedno sa sintetikom i odjećom od mješavine.

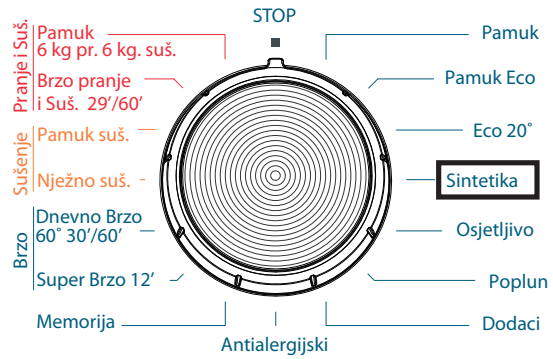
Za sušenje odaberite najprikladniji program prema vrsti odjeće.

NAPOMENA: TRAJANJE PROGRAMA OVISI O KOLIČINI RUBLJA, TEMPERATURI VODE IZ SLAVINE, TEMPERATURI OKOLINE I ODABIRU DODATNIH FUNKCIJA.

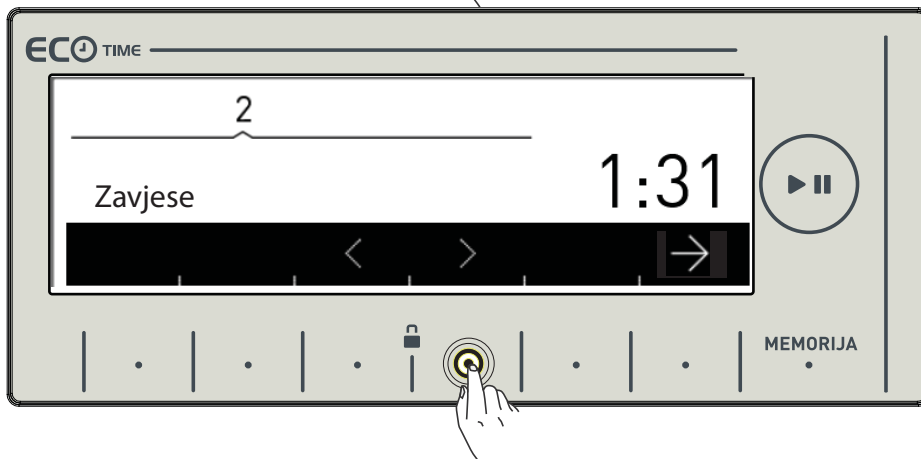
## Odabir potprograma (Sintetika)

Kod odabira programa Sintetika, moguć je odabir sljedećih potprograma:

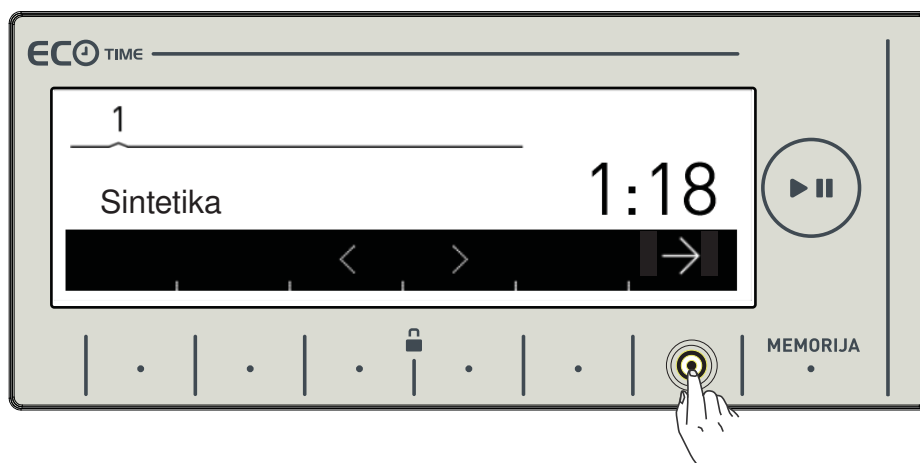
- 1-Sintetika
- 2-Zavjese



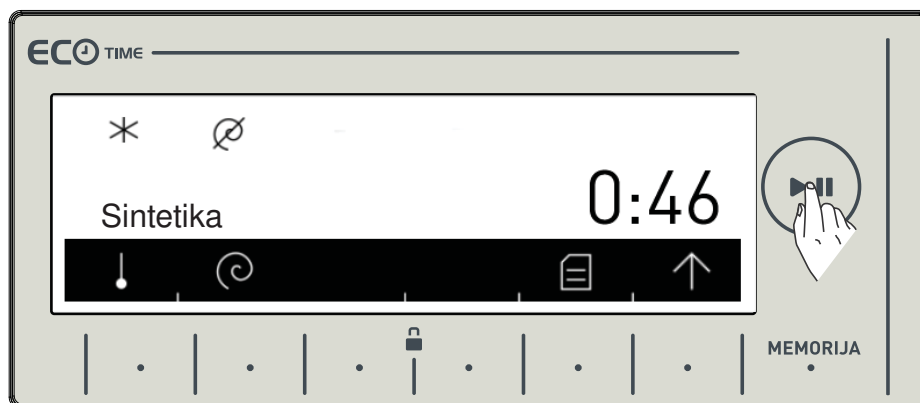
• Odabir željenog potprograma obavlja se pritiskom tipki sa simbolom <>.



- Aktiviranje željenog programa obavlja se pritiskom tipke . →



- Nakon što je željeni program aktiviran, na zaslonu će se automatski pojaviti glavni izbornik programa. Možete odabrati drugu postavku i pokrenuti rad aparata pritiskom tipke Start/Pauza.

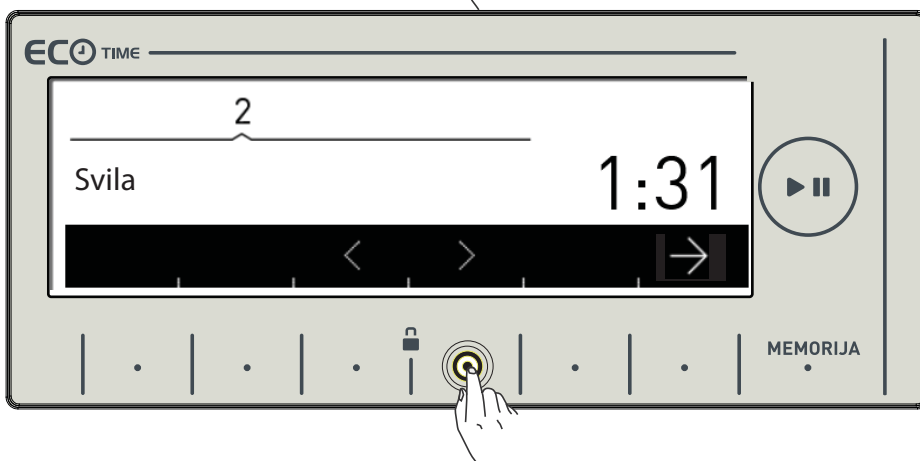
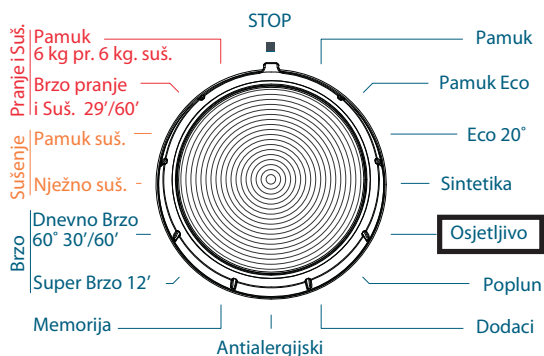


## Odabir potprograma (Osjetljivo)

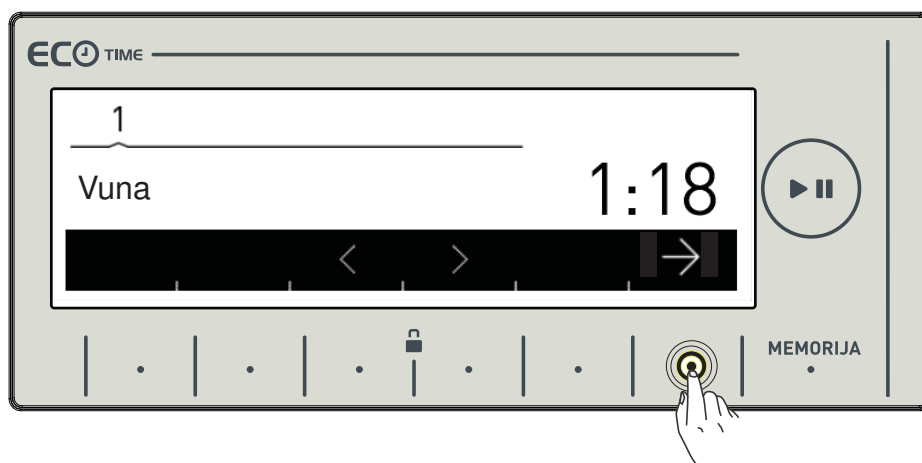
Kod odabira programa Osjetljivo, moguć je odabir sljedećih potprograma:

- 1- Vuna
- 2- Svila

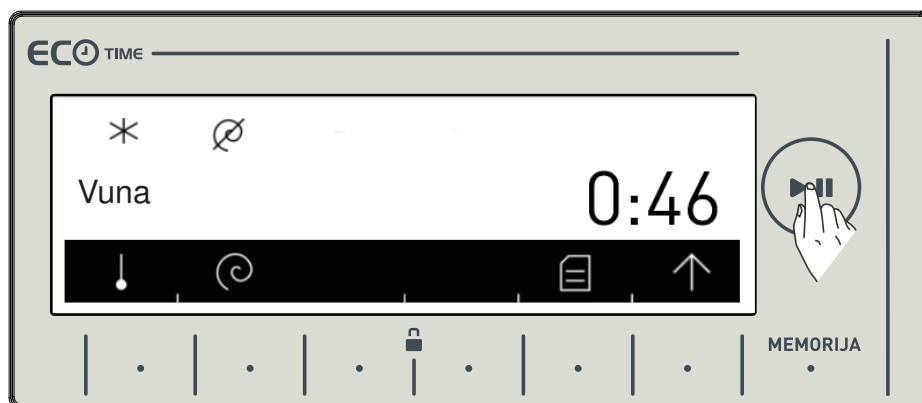
• Odabir željenog potprograma obavlja se pritiskom tipke sa simbolom <>



- Aktiviranje željenog programa obavlja se pritiskom tipke →



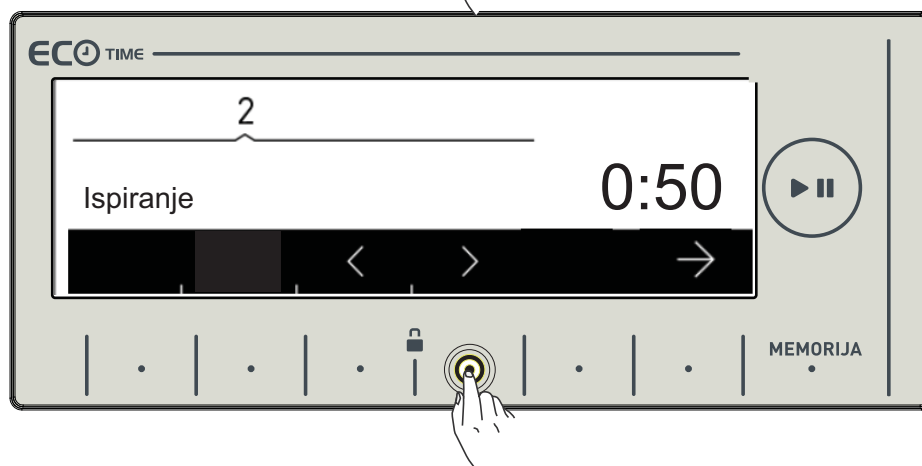
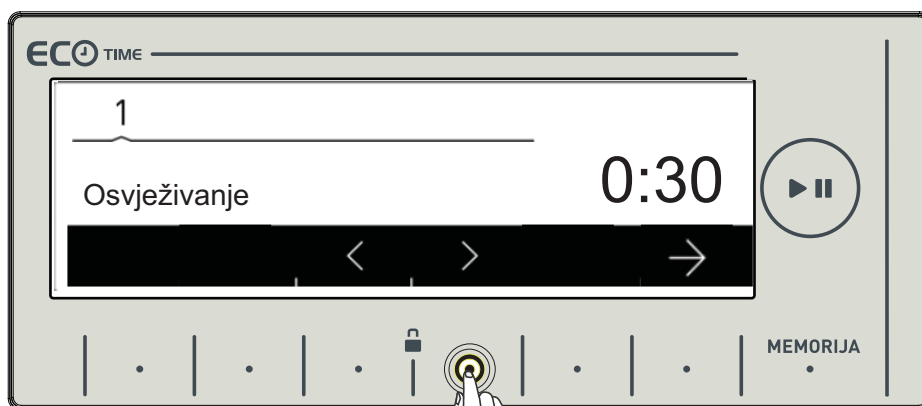
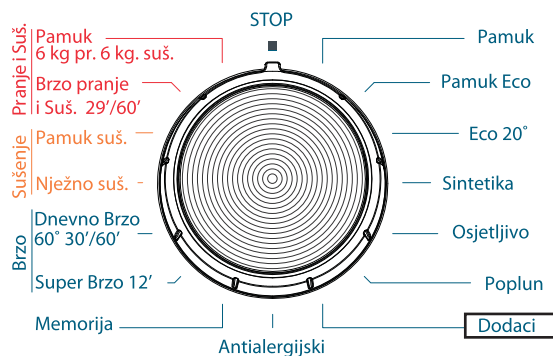
- Nakon što je željeni program aktiviran, na zaslonu će se automatski pojaviti glavni izbornik programa. Možete odabrati drugu postavku i pokrenuti rad aparata pritiskom tipke Start/Pauza.

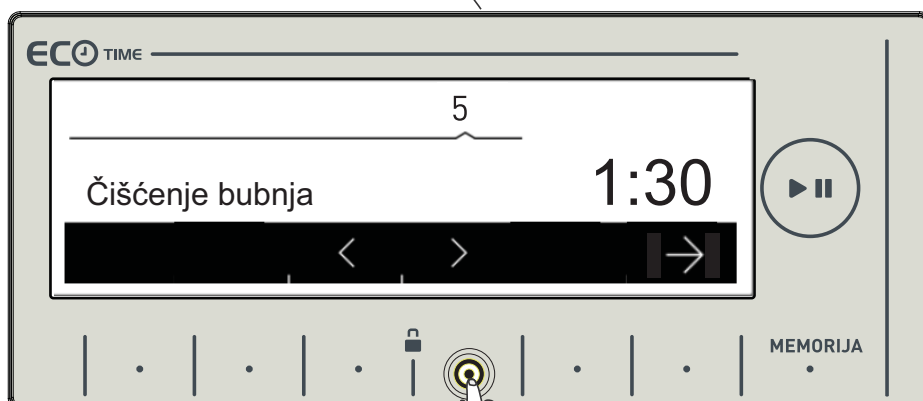
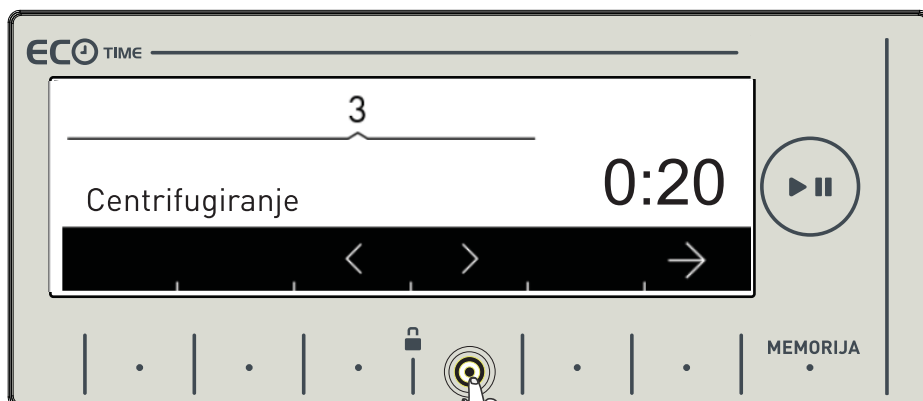


## Odabir potprograma (Dodaci)

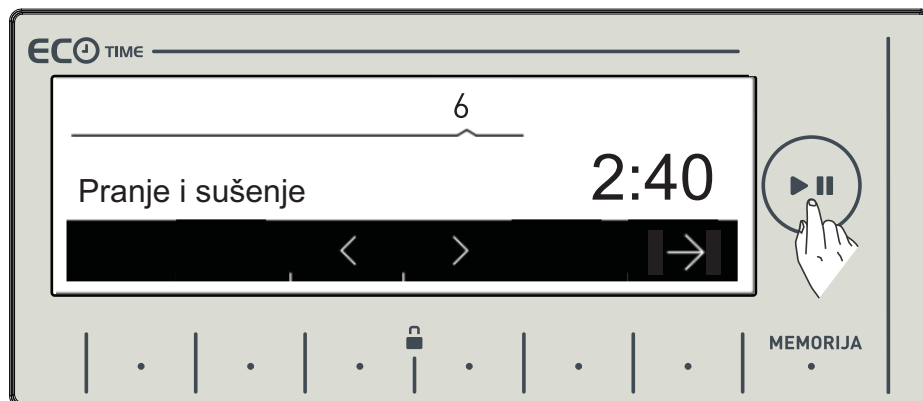
Kod odabira dodatnih programa (Dodaci) imate mogućnost odabira 6 potprograma:

- 1- Pamuk sušenje
  - 2- Nježno sušenje
  - 3- Ispiranje
  - 4- Centrifugiranje
  - 5- Cijeđenje
  - 6- Čišćenje bubnja
- Odabir potprograma obavlja se pritiskom tipki <>.







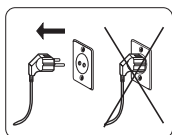


- Aktiviranje željenog programa obavlja se pritiskom tipke →
- Nakon što je željeni program aktiviran, na zaslonu će se automatski pojaviti glavni izbornik programa. Možete odabrati drugu postavku i pokrenuti rad aparata pritiskom tipke Start/Pauza.

## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE APARATA



**Pažnja !**



Prije popravka i čišćenja, isključite aparat iz električne instalacije.



Prije popravka i čišćenja, zatvorite do-  
vod vode.

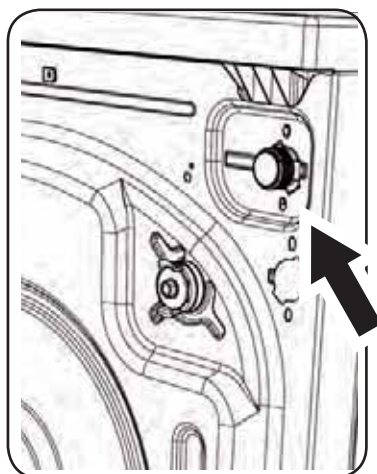


**Pažnja !**

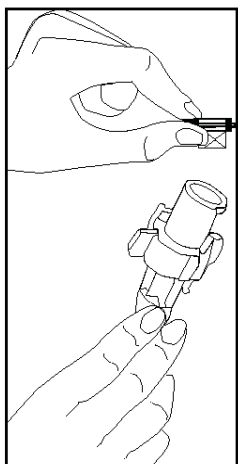
Dijelovi aparata mogu biti oštećeni ako se za čišćenje koriste sredstva koja sadrže otapala. Ne upotrebljavajte takva sredstva za čišćenje aparata.

## Filtri dovoda vode

Filtri dovoda vode sprječavaju ulazak čestica nečistoća u aparat i nalaze se: jedan na priključnom dijelu aparata, a jedan na crijevu za dovod vode i to na strani koja se spaja sa slavinom za dovod vode. Ako količina dovedene vode aparatu nije dovoljna iako je vodovodna slavina potpuno otvorena, potrebno je očistiti ove filtre.



- Izvadite filtar na strani perilice sušilice pomoću kliješta i temeljito ga očistite pod mlazom vode uz uporabu četkice ili kista.

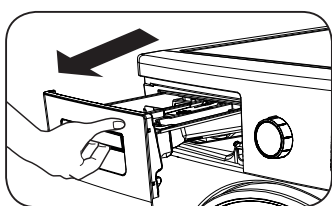


- Odvojite dovodno crijevo od slavine i izvadite filtar iz crijeva te ga očistite vodom i četkicom.
- Očišćene filtre pažljivo vratite na njihovo mjesto i spojite priključno crijevo.

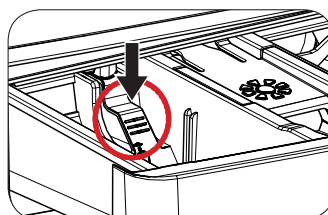
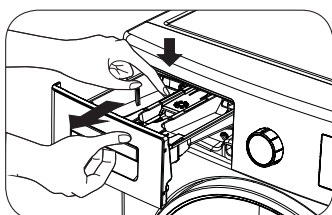
## Održavanje i čišćenje ladice za deterdžent

• U ladici za deterdžent i njenim utorima mogu se naći ostaci deterdženta. Povremeno izvadite ladicu kako biste očistili ostatke deterdženta i to na sljedeći način:

\* Izvucite ladicu do krajnjeg položaja.



• Pritisnite mjesto prikazano na slici niže i nastavite izvlačiti ladicu dok je ne izvučete iz njenog položaja.



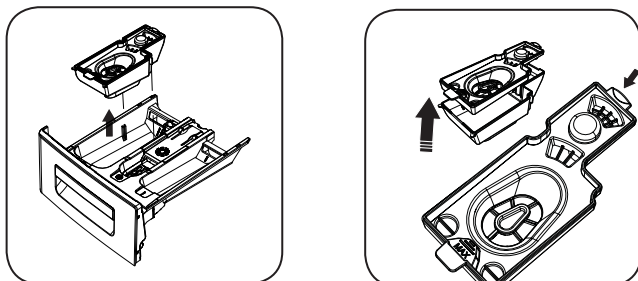
- Isperite ladicu s puno vode i očistite četkicom.
- Ostatke deterdženta pažljivo očistite pazeći da ne upadaju u unutrašnjost aparata.
- Obrišite ladicu suhom krpom i vratite je na njeno mjesto.
- **Ladicu za deterdžent nemojte prati u perilici posuđa.**

## Umetak za tekući deterdžent(\*)

Da biste očistili umetak za tekući deterdžent , izvadite ga iz ladice za deterdžent na način kako to pokazuje slika niže i temeljito očistite od ostataka deterdženta.

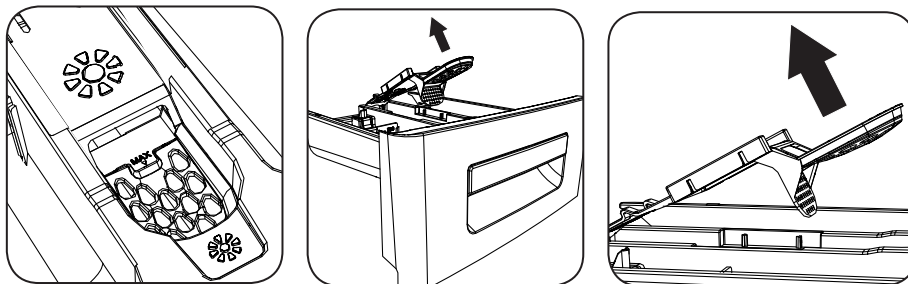
Pazite da u pretincu za omekšivač ne bude zaostalog deterdženta.

(\*) Ovisi o modelu



### **Pretinac za omekšivač**

Izvadite ladicu za deterdžent iz njenog položaja ( vidi str.99). Pre-  
tinac za omekšivač izvadite na način prikazan na slici niže i dobro  
ga isperite kako biste uklonili ostatke omekšivača. Vratite pre-  
tinac na njegovo mjesto i provjerite da je dobro umetnut.



### **Čišćenje bubnja**

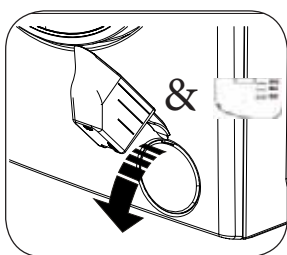
Ne ostavljajte u perilici-sušilici metalne dijelove poput igle, spaja-  
lice, kovanica. Oni mogu uzrokovati nastanak hrđe unutar bubnja.  
Za uklanjanje hrđe koristite sredstva za čišćenje bez klorida i  
prema preporukama proizvođača sredstva za čišćenje. Nikako  
nemojte koristiti žičane četke ili oštre predmete za čišćenje bubn-  
ja.

### **Čišćenje kućišta**

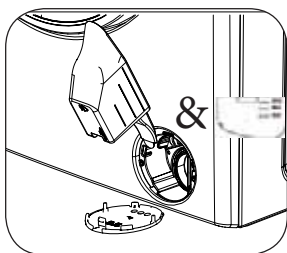
Kućište očistite blagim sredstvom za čišćenje, koje neće izazvati  
koroziju. Nakon čišćenja, kućište isperite čistom vodom i obrišite  
suhom krpom.

## Održavanje i čišćenje filtra pumpe

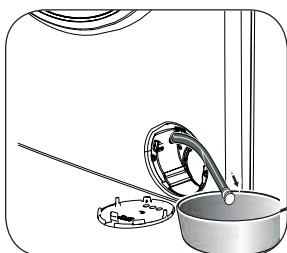
Aparat sadrži filter koji sprječava ulazak vlakana i manjih komada materijala u pumpu tijekom izbacivanja vode nakon završetka pranja što štiti pumpu i produžava joj trajnost. Preporuča se čišćenje filtra pumpe svakih 2 mjeseca. Za čišćenje filtra pumpe:



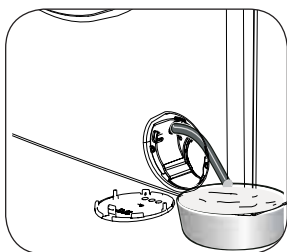
- Da biste otvorili poklopac filtra pumpe, možete upotrijebiti dozirnu posudu za deterdžent isporučenu uz perilicu ili pregradnu pločicu za tekući deterdžent.



- Postavite rubni dio plastičnog dijela na poklopac i pritisnite ga unatrag. Poklopac će se otvoriti.



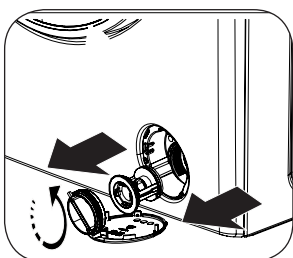
- Izvucite crno gumeno crijevo oslobodivši ga iz njegovih spona, stavite posudu ispod crijeva i uklonite čep crijeva.



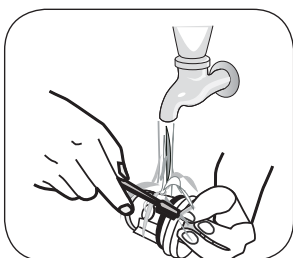
- Vodu koja će poteći kroz crijevo sakupite u posudi.

Napomena: Zbog veće količine vode u aparatu možda ćete morati sabirnu posudu prazniti nekoliko puta.

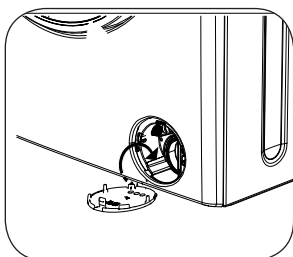
- Nakon ispuštanja vode začepite crno gumeno crijevo i pričvrstite ga stezaljkama predviđenim za to.



- Oslobodite filter okretanjem poklopčića obrnuto okretanju kazaljke na satu i izvucite filter povlačeći ga naprijed.

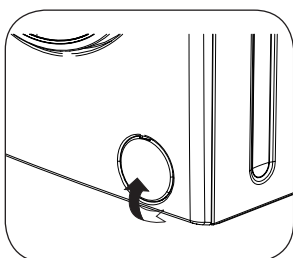


- Operite i očistite filter od nakupljenih nečistoća uz pomoć četkice.



- Nakon čišćenja vratite poklopac filtra i zategnite ga u smjeru kazaljke na sat.

- Ako se poklopac filtra ne postavi i zategne dobro, voda će curiti van.



- Vanjski poklopac vratite na njegovo mjesto.

- Pri zatvaranju vanjskog poklopca filtra pumpe pazite da uskočnici na poklopcu uđu u rupe na kućištu aparata.

## Rješavanje problema

Sve popravke aparata treba obaviti ovlašteni Servis . Prije poziva Servisa, provjerite da li nastali problem možete riješiti uz pomoć savjeta navedenih u tablici niže. Ukoliko to ne možete ,pozovite Servis i svakako učinite sljedeće:

- Isključite aparat iz električne instalacije.
- Zatvorite dovod vode.
- Kontaktirajte najbliži ovlašteni Servis.

GREŠKA	MOGUĆI RAZLOG	NAČIN OTKLANJANJA
Aparat ne započinje s radom.	Aparat nije	Uključite utikač u utičnicu.
	Neispravan osigurač.	Promijenite osigurač.
	Oštećen priključni vod.	Provjerite priključni vod.
	Nije pritisnuta tipka Start/Pauza.	Pritisnite tipku Start/Pauza.
	Držak programatora je na poziciji Stop.	Postavite držak na željenu poziciju.
	Vrata aparata nisu dobro zatvorena.	Zatvorite vrata aparata.
Voda ne ulazi u aparat.	Zatvorena je	Otvorite slavinu za vodu.
	Crijevo za dovod vode je presavijeno.	Izravnajte dovodno crijevo.
	Crijevo za dovod vode je začepljeno.	Očistite filter crijeva za dovod vode (*)
	Filter dovoda na aparatu je	Očistite filter dovoda vode. (*)
	Vrata aparata nisu dobro zatvorena.	Zatvorite vrata aparata.

(\*) Vidi stranicu 98



GREŠKA	MOGUĆI RAZLOG	NAČIN OTKLANJANJA
Aparat ne izbacuje vodu	Odvodno crijevo je presavijeno.	Provjerite odvodno crijevo.
	Filtar pumpe je začepljen.	Očistite filtar pumpe (**).
Aparat vibrira	Nisu podešene nožice aparata.	Podesite nožice aparata(***) .
	Nisu uklonjeni transportni vijci.	Uklonite transportne vijke (****).
	U aparatu je premalo rublja.	To ne sprječava rad aparata.
	U aparatu je previše rublja ili rublje nije raspoređeno ravnomjerno.	Ne stavljajte u aparat više rublja nego što je preporučeno i pravilno ga rasporedite.
	Aparat je postavljen na neravnu površinu.	Ne postavljajte aparat na neravnu površinu , a između zida i aparata ostavite min 2 cm razmaka.

(\*\*) Vidi stranicu 101



(\*\*\*) Vidi stranicu 23

(\*\*\*\*) Vidi stranicu 21

GREŠKA	MOGUĆI RAZLOG	NAČIN OTKLANJANJA
U latici za deterdžent se stvara pjena.	Prevelika količina deterdženta.	Stisnite tipku Start/Pauza. Da biste spriječili nastanak pjene, izmješajte žlicu omekšivača s pola litre vode i ovom smjesom isperite laticu za deterdžent. Nakon 5-10 minuta ponovo pritisnite tipku Start/Pauza. U sljedećoj operaciji pranja odaberite pravilnu količinu deterdženta.
	Neodgovarajuć deterdžent.	Koristite samo deterdžent namijenjen za strojno pranje rublja.
Nedovoljno oprano rublje.	Odabrani program ne odgovara stupnju zaprljanja rublja.	Odaberite program koji odgovara razini zaprljanja rublja (Vidi na str. 78 tablicu programa).
	Nedovoljna količina deterdženta.	Prilagodite količinu deterdženta stupnju zaprljanja rublja.
	U aparatu je više rublja nego što je preporučeno.	Stavite u aparat preporučenu količinu rublja.


GREŠKA	MOGUĆI RAZLOG	NAČIN OTKLANJANJA
Aparat uzme vodu i odmah je izbaci.	Izlazni dio odvodnog crijeva je postavljen prenisko.	Postavite odvodno crijevo na odgovarajuću visinu. (*****)
Voda se ne pojavljuje u bubnju (ne vidi se).	Nije greška. Voda se nalazi u dijelu bubnja koji se ne vidi.	-
Na rublju ostaju tragovi deterdženta.	Netopive čestice nekih deterdženata mogu biti uzrokom bijelih mrlja na rublju.	Dodatno isperite rublje koristeći program "Ispiranje" ili očistite mrlje četkom nakon sušenja rublja.
Na rublju ostaju mrlje.	Mrlje mogu biti od ulja, krema ili masti.	U sljedećem pranju upotrijebite maksimalnu količinu deterdženta po preporuci proizvođača deterdženta.
Centrifugiranje nije izvedeno ili kasni.	Nije greška. Sustav kontrole uravnoteženosti punjenja je aktiviran.	Sustav kontrole uravnoteženosti punjenja će pokušati ravnomjerno rasporediti rublje. Centrifugiranje će započeti nakon raspoređivanja rublja. Kod sljedećeg pranja rasporedite rublje ravnomjerno.

(\*\*\*\*\*) Vidi stranicu 27.

GREŠKA	MOGUĆI RAZLOG	NAČIN OTKLANJANJA
<p>Sustav za detekciju punjenja se ne pokazuje na zaslonu tijekom punjenja aparata</p>	<p>Rublje je stavljeno u aparat prije odabira programa pranja ili sušenja.</p>	<p>Izvadite rublje iz aparata. Okrenite držak programatora na Stop položaj, ponovo odaberite željeni program. Stavite rublje u aparat i pokrenite rad.</p>
<p> simbol je prikazan na zaslonu i aparat ne počinje rad.</p>	<p>U aparatu je veća količina rublja od maksimalne dopuštene za odabrani program.</p>	<p>Vadite rublje iz aparata dok simbol  nestane.</p>
<p>Rublje ostaje vlažno nakon programa sušenja.</p>	<p>Nije odabran odgovarajuć program sušenja. Možda je u aparatu više rublja od maksimalno dozvoljenog za odabrani program.</p>	<p>Odaberite program sušenja koji je prikladan rublju (vidi na str. 78 tablicu programa).</p>

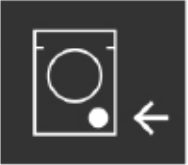
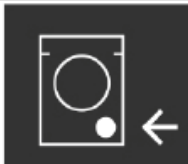
## Automatska upozorenja greške i što učiniti

Aparat je opremljen sustavom za samoispitivanje tijekom rada i automatski upozorava na moguću grešku. Obavijest se prikazuje na zaslonu aparata.



<b>KOD GREŠKE</b>	 <b>Provjerite vrata</b>
<b>MOGUĆI UZROK</b>	Vrata aparata su ostala otvorena.
<b>ŠTO UČINITI</b>	Zatvorite vrata aparata. Ako aparat nastavi pokazivati ovu grešku, isključite ga iz električne instalacije, zatvorite dovod vode i odmah pozovite ovlašteni Servis.

<b>KOD GREŠKE</b>	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;">  <p><b>NEMA VODE</b></p> <hr/> <p><b>Provjerite dovod vode</b></p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>
<b>MOGUĆI UZROK</b>	<p>Nema dovoda vode ili je pritisak vode u vodovodu nizak.</p>
<b>ŠTO UČINITI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Možda je zatvorena slavina. Provjerite.</li> <li>- Nema vode u vodovodu. Provjerite. <ul style="list-style-type: none"> <li>- U tom slučaju, okrenite držak programatora na poziciju Stop. Odabir programa obavite nakon što se osigura dovod vode.</li> <li>- Nizak pritisak vode u vodovodu. Provjerite.</li> </ul> </li> <li>- Presavijeno dovodno crijevo. Provjerite. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Začepljeno crijevo za dovod vode.</li> <li>- Očistite filtre dovoda vode. (*)</li> </ul> </li> </ul> <p>Ako aparat nastavi pokazivati ovu grešku, isključite ga iz električne instalacije, zatvorite dovod vode i odmah pozovite ovlašteni Servis.</p>



(\*) Vidi stranicu 98.

<b>KOD GREŠKE</b>	<div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>⚠ PUMPA</b></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>Odspojite napajanje</b></p> <div style="float: right; text-align: right;">  </div> </div>
<b>MOGUĆI UZROK</b>	<p>Pumpa je oštećena, filter pumpe je začepljen ili je električni priključak pumpe neispravan.</p>
<b>ŠTO UČINITI</b>	<p>Očistite filter pumpe (**). Ako aparat nastavi pokazivati ovu grešku, isključite ga iz električne instalacije, zatvorite dovod vode i odmah pozovite</p>
<b>KOD GREŠKE</b>	<div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p style="text-align: center;"><b>⚠ FILTER</b></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>Provjerite filter</b></p> <div style="float: right; text-align: right;">  </div> </div>
<b>MOGUĆI UZROK</b>	<p>Pumpa je oštećena, filter pumpe je začepljen ili je električni priključak pumpe neispravan.</p>
<b>ŠTO UČINITI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Filter pumpe je možda začepljen.</li> <li>- Očistite filter pumpe. (**)</li> <li>- Odvodno crijevo je presavijeno ili začepljeno. Provjerite .</li> </ul> <p>- Ako aparat nastavi pokazivati ovu grešku, isključite ga iz el. instalacije, zatvorite dovod vode i pozovite ovlaštenu Servis.</p>

(\*\*) Vidi stranicu 101.

<b>KOD GREŠKE</b>	<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p><b>PRELJEV</b></p> <hr/> <p><b>Zatvorite dovod vode</b></p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>
<b>MOGUĆI UZROK</b>	<p style="text-align: center;">U aparatu je previše vode.</p>
<b>ŠTO UČINITI</b>	<p style="text-align: center;">Aparat će sam izbaciti vodu. Ako aparat nastavi pokazivati ovu grešku, isključite ga iz električne instalacije, zatvorite dovod vode i odmah pozovite ovlašteni Servis.</p>



<b>KOD GREŠKE</b>	 <b>Napon</b>	
	<b>Nizak / Visok</b>	
<b>MOGUĆI UZROK</b>	<p>Nazivni napon je previsok ili prenizak.</p>	
<b>ŠTO UČINITI</b>	<p>Moguće je da je greška u električnoj instalaciji na koje je aparat priključen. Provjerite električnu instalaciju - pozovite električara da to učini. Ukoliko je električna instalacija u redu, isključite aparat iz el. instalacije, zatvorite dovod vode i pozovite ovlašteni Servis.</p>	



KONČAR - KUĆANSKI APARATI d.o.o.  
Slavonska avenija 16 , 10001 Zagreb , Hrvatska  
tel : ++ 385 1/2484 555  
fax : ++ 385 1/2404 102  
[www.koncar-ka.hr](http://www.koncar-ka.hr)

**KONČAR**

52140874